

## Carta Tsa Tsinyaa Tsa Cuenda Nyivi Israel, Ñi Caahán Yuhu Hebreo

### *Caahán Nyoo tshin yo tshin yuhu Sehe ra*

<sup>1</sup> Tahan tsanaha cuaha xaan tsaha, tan cuaha xaan cuhva cahán Nyoo tshin tsii tsaahnu yo. Tsa jihna ñi tsatyíñu ra tsi ra cuví ndusu yuhu ra. Juvín ra can naha ra tsahá cuenda tsi nyivi tuhun caahán Nyoo. <sup>2</sup> Tan vityín, nu cua ndihí tyembu ihya tsatyíñú ra tsi Sehe ra tsa caahán ra tshin yo. Iín ñi cuví ra tshin Sehe ra tan javahá ra tandihí tsa iyó. Tan nacuhvá cuenda ra tandihí can tsi Sehe ra. <sup>3</sup> Tan maa Sehe ra janahá ra tsa sñi caá ra, tyín juvín ra Sehe ra cuví tixahñu ra tyín juvín ñi cuhva caá maa ra caá ra Sehe ra. Tan tshin tunyee iñi tuhun caahán ra, yihí ndaha ra tandihí tsa iyó. Tsa yahá tsa nacatyá ra cuatyí yo, tan tsinyaa ra xiin cuaha Nyoo nda gloria.

### *Cahnu ca cuví Sehe Nyoo tan ñavin ca ángel*

<sup>4</sup> Sehe Nyoo cahnu xaan ca cuví ra tan ñavin ca ángel. Tan cahnu ca tyiñu ñihí ra jahá tyiñu ra tan ñavin ca ángel. <sup>5</sup> Tyín Nyoo ña catyí ra ndi iín tsaha tshin ndi intuhun ángel tyehen: Yooho cuví Sehe yu. Tan tsahá yu ñayivi coo un vityín. Tan ndi ña cahán ra tuhun ndi intuhun ángel tyehen: Yuhu cua cuví Jutu ra.

Tan maa ra cua cuvi Sehe yu.

<sup>6</sup> Maa tyin quivi jaquitsi Nyoo tsi Sehe mañi ra nu ñuhu ñayivi, catyi ra:

Tyin tandihi ángel ra taahán tsi jacahnu ra naha tsi Sehe ra.

<sup>7</sup> Tan cahan tucu ra tuhun ángel tan catyi ra:

Angel yu cuvi ra naha tumaa iin tatyí jahá yu, jahá tyiñu ra naha tyiñu yu, tan cuvi tucu ra naha tumaa ñuhu, catyi Nyoo.

<sup>8</sup> Maa tyin tuhun Sehe ra catyi ra tyehen:

Nyoo cuvi un, tan ña cua cundihí maa tsa ndacá ñaha un. Tan tsa ndacá ñaha un ndaa tsi tan nditsa tsi.

<sup>9</sup> Tyin cuñi un tsa vaha tan ndasi cuñi un nyehé un tsa ña vaha.

Yacan cuenda yuhu, tsa cuvi yu Nyoo un, tsahá yu cuaha ca tsa si cuñi un, tan ñavin ca tsi ra cutahán tsihin un naha ra.

<sup>10</sup> Tan catyi tucu Nyoo tsihin Sehe ra tyehen:

Yooho cuvi Jutu Mañi tandihi nyivi. Quivi jihna ñi juvin un javaha ñuhu ñayivi, tan tsihin ndaha un javaha un andivi.

<sup>11</sup> Ñuhu ñayivi tan andivi tan tandihi maa tsa iyó cua cundihí tsi, maa tyin yooho, ña cua cundihí un, tyin tacan ñi iyó maa un.

Tandihí maa can cua ndutsahnu can tumaa ndut-sahnú jahma.

<sup>12</sup> Tan cua quihí tahnu can tumaa tyihí tahnu yo iin jahma.

Tan cua nasama can tumaa nasamá nyivi jahma ñi.

Maa tyin yooho iin ñi maa ra cuvi un tan ña cua nasama un.

Tan ña cua cundihi maa ñayivi un tyin tacan ñi iyó  
maa un, catyi Nyoo tsihin Sehe ra.

<sup>13</sup> Nyoo ndi iin tsaha ña cahan ra tsihin ndi in-  
tuhun ángel tumaa cahan ra tsihin Sehe ra tyehen:  
Cunyaa xiin cuaha yu ihya  
tsitsi tsa nacuhva cuenda yu tsi nu xaan iñi tsi un  
nahnu tsi un.

<sup>14</sup> Tandihí ángel, tatyí cuví ra naha. Tava tyiñu  
Nyoo tsi ra naha tsa cacu ra naha tyiñu ra tan  
jatyinyee ra naha tsi nyivi tsa cua cacu.

## 2

### *Cahnu xaan cuví tsa jacacú Nyoo tsi yo*

<sup>1</sup> Yacan cuenda cuñí tsi tyaa yahvi xaan ca yo  
tuhun nditsa tsa tsiñi yo, coto nacoo ihñi yo itsi.

<sup>2</sup> Tahan tsanaha tsaha cuenda ángel ley Nyoo tsi  
ra Moisés. Tan janaha Nyoo tyin nditsa tan taahan  
tsi tyaa yahvi nyivi itsi. Tan nyivi tsa tsicoo cuatyí  
tan ña tyaa yahvi ley can, tatsi tuñi ra tsi ñi tumaa  
catyí maa ley can. <sup>3</sup> Tun tacan tahan ñi can quivi  
can ¿nácaa cua javaha yoo vityin, tan cuvi cacu  
yo tatun ña tyaa yahvi yo tsa jacacú Nyoo tsi yo?,  
tan cahnu xaan ca cuví tuhun ihya. Juvín ñi maa  
Jutu Mañi yo Jesucristo cuví ra tsa cahan jihna tyin  
cuví cacu yo. Yaha can tan cahan nyivi tsa tsiñi tsa  
cahan ra. Nyehe ñi tyin nditsa tan nacatyí tuhun  
ñi itsi tsihin yo. <sup>4</sup> Tan siin tyin Nyoo janaha catsi  
ra tsi yo tyin nditsa tsa jacacú ra tsi yo. Janahá ra  
can tsi yo tsihin tsa javaha ra cuaha tsa iyo. Tan  
tsaha tucu ra Tatyí Ii ra tsi yo tyin jatyinyee tsi tsi  
yo tsa javaha yo tyiñu tsa cuñí ra javaha yo. Tan  
tsihin tandihí yacan janahá ra tsi yo tyin nditsa tsa  
jacacú ra tsi yo.

*Ra Jesucristo quitsi ra cuvi ra rayi nu ñuhu ñayivi ihya*

<sup>5</sup> Nyoo ña tsaha ra tsa cundaca ñaha ángel ñuhu ñayivi tsa tsa cua coo tsa caahán yo tuhun vityin.

<sup>6</sup> Tyin iyó iin nu tyaa iin ra nu tutu Nyoo tyehen: Nyoo Jutu yu ¿yóo ra cuvi rayi nu ñuhu ñayivi ihya tyin ñuhú iñi un tsi ra?

¿Tan yóo ra cuvi ra tyin cutuñu iñi un tsa cuenda ra?

<sup>7</sup> Tyin ndaahvi ca jaha un tsi ra juhva tyembu, tan ñavin ca ra ángel naha ra.

Maa tyin jacahnú un tsi ra. Tan jaha un tsa ñayivi tsi ra.

Tan tsaha un tsa quihi ndaha ra tandihi tsa javaha un.

<sup>8</sup> Tandihí can tyaa cuenda un ndaha ra.

Tan nduve maa náa ña tsaha cuenda Nyoo quihi ndaha ra. Tan ñaha ca nyehé yo tyaa yahvi tandihi yacan tsi ra. <sup>9</sup> Maa tyin nyehé yo tsi ra Jesús tyin nduluhlu ra jaha Nyoo juhva tyembu tan ñavin ca ra ángel naha ra. Tan janduluhlu Nyoo tsi ra tsa cuenda tsa cuñí xaan ra tsi yo. Tan tsaha ra tsi ra Jesús quitsi ra quitsi cúu ra tsa cuenda tandihi yo. Tan vityin jahá xaan Nyoo tsa cahnu tsi ra tan jacahnú xaan ra tsi ra tsa cuenda tundocho tsa nyehé ra quihi can.

<sup>10</sup> Tandihí maa tsa iyó, tsa cuenda maa Nyoo cuvi tsi. Maa ra javaha itsi. Tan cuñí ra cuhva ra tandihi tsa sii caá tsa iyó andivi tsi tandihi sehe ra. Yacan cuenda janyehé ra tundocho tsi ra Jesucristo, ra tsa jacacú tsi yo, tan tsihin yacan janduvaha ra tsi ra. <sup>11</sup> Ra Cristo tsa jacacú tsi yo, Sehe Nyoo tsi ra. Tan juvin ñi sehe Nyoo nanduvi yoo tsa tsinú

iñi tsi ra. Yacan cuenda ña cahán nuu ra Cristo tsa caahán ra tyin yañi ra tan cuhva ra cuví tsi yo, tyin iin ñi Jutu yo tsihin ra. <sup>12</sup> Tyin catyí ra Cristo nu tutu Nyoo tyehen:

Cua cahan yu tuhun un tsihin yañi yu.

Tan cua jacahnu yu tsi un tsihin yaa nu ndu iín yo. <sup>13</sup> Catyí tucu ra tyehen:

Yuhu nyitá iñi yu tsi Nyoo.

Tan catyí tucu ra:

Ihya nyaá yu tsihin sehe Nyoo, tsa tsaha ra tsi yu, catyí ra.

<sup>14</sup> Yoo tsa cuví yo nyívi ñuhu ñayívi, iyó cuñu ñuhu yo tan niñi yo. Tacan cuví ra Cristo, tyin tun tsa ña tsicoo cuñu ñuhu ra tan niñi ra, ña cua cuví cúu ra tan janaa ra tsi nu ña vaha, nu tsa tsahñí tsi nyívi. <sup>15</sup> Tacan javaha ra tan jacacu ra tsi nyívi tsa tsicoo yuuhví jaha tuhun tsihi. Cuví ñi tumaa musu nu ña vaha tyin tandihí ñi quívi tsicoo yuuhví ñi. <sup>16</sup> Tan tsa nditsa vaha tyin ña quítsi ra quítsi jatyinyee ra tsi ángel. Tyin quítsi ra quítsi jatyinyee ra tsi nyívi tata ra Abraham. <sup>17</sup> Yacan cuenda ñiñi cuñi tsi tsa cuví ra tumaa yoo tsa cuví yo yañi ra tan cuhva ra tyin tacan tan cuví ra iin ra cundaahvi iñi tsi yo, tan cuví ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsa cuenda yo nuu Nyoo tyin jandaá ra tandihí maa tan quihin nyaa ra cuatyí yo tsihin tundoho tsa nyehe ra. <sup>18</sup> Tan tsa cuenda tsa nyehe ra tundoho quívi nducú cuhva nu ña vaha tsi ra, tsitó ra nácaa cuñi yo tun nyehé yo tundoho. Yacan vityin nyaá ra tsa jatyinyee ra tsi yo tun nyehé yo tundoho tsa nducú cuhva nu ña vaha tsi yo.

### 3

#### *Cahnu ca cuví ra Jesús tan ñavin ca ra Moisés*

<sup>1</sup> Nyooho, yañi, tsa jandu ií Nyoo, tan tsa nacatsi ra tyin coo ndo tsihin ra nda gloria, nyehe vaha ndo kuhva iyó ra Cristo Jesús, juvin ra jaquitsi Nyoo tyin caca ra tyiñu ra tan cuví ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsa cuenda yoo tsa tsinú iñi tuhun ra.

<sup>2</sup> Ra Cristo javahā ra tandihī tsa cahan Nyoo tyin javaha ra, tumaa javahā tucu ra Moisés tyiñu tsa tsahā Nyoo tsi ra tsa jaha cuenda ra vehe Nyoo tsa cuví nyivi Israel.

<sup>3</sup> Ra Jesucristo cahnu ca ra cuví ra, tan ñavin ca ra Moisés, tyin cuví ra tumaa iin ra javahá vehe. Tyin ra tsa javahá vehe cahnu ca ra cuví ra tan ñavin ca maa vehe tsa javahá ra.

<sup>4</sup> Tyin maa ñi iyó ra javahá intuhun intuhun vehe, maa tyin Nyoo cuví ra tsa javahā tandihī maa tsa iyó.

<sup>5</sup> Ra Moisés tyaa yahvi ra tsi Nyoo tan javahā ra tyiñu tsa tsahā Nyoo tsi ra tyin jahā cuenda vaha ra vehe Nyoo tsa cuví nyivi Israel, tan juvin ñi jacoto tucu ra tsi nyivi tsa cua javaha Nyoo nu cuahán ca tsi.

<sup>6</sup> Maa tyin ra Cristo, Sehe Nyoo, tyaa yahvi tucu maa ra tsi Nyoo tan juvin ra cuví ra ndacá ñaha vehe Nyoo vityin. Vehe can cuví yoo tun iin ñi cuñi yo nyicún yo tsi Nyoo tan nyitá vaha iñi yo tsi ra nda cuanda nu ndihī, tan tacan ñi si cuñi yo ndatú yo tsa cua ñihi yo.

#### *Nyivi tsinú iñi tsi Nyoo, quitatú ñi tsihin ra*

<sup>7</sup> Yacan cuenda cuñi tsi jaha cuenda vaha yo tsi yo tumaa catyí Tatyí Ii Nyoo tyehen:

Tatun tsiñi ndo tsa caahán Nyoo tsihin ndo vityin,

<sup>8</sup> ña jandava ndo añima ndo, tumaa javahā nyivi tsa ña tyaa yahvi tsi Nyoo

qu<sup>i</sup>v<sup>i</sup> nduc<sup>u</sup> cuhva ñi tsi ra nu tsica ñi nuu tsi<sup>q</sup>ui.

<sup>9</sup> Tyehen catyí Nyoo:

Tsii tsaahnu ndo nduc<sup>u</sup> cuhva ñi tsi yu,  
vasu ndi maa nyehe ñi tsa javaha<sup>h</sup> yu tsitsi tsa uvi  
xico cuiya.

<sup>10</sup> Yacan cuenda cuxaan yu tsihin ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> can,  
tan caty<sup>i</sup> yu tyehen: “Ña iin maa cuñí ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> ihya  
tan ña cuñí ñi cunycun ñi ityi janahá yu tsi ñi.”

<sup>11</sup> Yacan cuenda cuxaan yu tsihin ñi, tan cahan  
catsi yu tsihin ñi,  
tyin ña cua quitatu ñi tsihin yu, catyí Nyoo.

<sup>12</sup> Yacan cuenda yañi, jaha<sup>h</sup> ndo cuenda tsi ndo  
tan ña caca uvi iñi ndo tsitsi añima ndo coto jandih<sup>i</sup>  
ndo tsa tsinú iñi ndo tsi Nyoo nyito tan coto nacoo  
ndo tsi ra. <sup>13</sup> Maa tyin jandu iin tahan ndo iñi ndo  
tandih<sup>i</sup> ñi qu<sup>i</sup>v<sup>i</sup>, tsitsi tsa tsahá tsi cuhva tsi ndo  
vityin. Tyin tacan tan ña cua ndundava añima ndo,  
tan ndi intuhun ndo tan ña cua jandavi ñaha tsa  
caquiñi tsi ndo. <sup>14</sup> Tyin tun ña jandih<sup>i</sup> yo tsa nyitá  
iñi yo tsi Nyoo nda cuanda naa ñuhu ñay<sup>i</sup>v<sup>i</sup> tumaa  
javahá yo nda qu<sup>i</sup>v<sup>i</sup> quitsaha<sup>h</sup> yo, cua ñihi yo tsa  
vaha iin caa ñi tsihin ra Cristo tyin cunyeé iñi yo  
ndatú yo tsi ra.

<sup>15</sup> Yacan tacan cuñí tsi jaha yo cuenda tsi yo  
tumaa catyí tutu Nyoo:

Tatun tsiñi ndo tsa caahán Nyoo tsihin ndo vityin  
Ña jandava ndo añima ndo, tumaa javaha<sup>h</sup> ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> tsa  
ña tyaa<sup>h</sup> yahvi tsi Nyoo —catyí tutu Nyoo.

<sup>16</sup> ¿Yóo ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> cuví ñi tsiñi tsa cahan Nyoo tan ña  
tyaa<sup>h</sup> soho ñi? Ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> ihya cuví ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> Israel tsa tava<sup>h</sup>  
ra Moisés Egipto tahan tsanaha. Juvín ñi can ña  
tyaa<sup>h</sup> soho. <sup>17</sup> Tan ¿yóo ny<sup>i</sup>v<sup>i</sup> cuxaan Nyoo tsitsi tsa

uvi xico cuiya? Juvín ñi maa ñi tyin tsicoo cuatyí ñi. Tan tsihí ñi nu tsiqui, juvín ñi maa nu tsica ñi.

<sup>18</sup> ¿Tan yoo tsihin cahan catsi Nyoo tyehen?:

—Ña cua quitatu ndo tsihin yu.

Juvín ñi tsihin ñi tsa ña tyaa soho can. <sup>19</sup> Ihya nyehé yo tyin ña cuví ñihí ñi quitatu ñi tsihin Nyoo tyin ña tsinu íñi ñi tsi ra.

## 4

<sup>1</sup> Yacan cuenda, tsitsi tsa ndi iyó ndatu tsa quitatu yo tsihin Nyoo, jaha ndo cuenda tsi ndo tyin tacan tan ndi intuhun ndo tan ña cua ndoo ihñi ndo. <sup>2</sup> Vityin yoo tsiñí tucu yo tuhun Nyoo tsa jacacú ra tsi yo, tumaa tsa tsiñi tucu maa nyivi Israel can. Tsiñi ñi itsi, maa tyin nduve nacatyí tsa tsiñi ñi itsi tyin ña tsinu íñi ñi itsi. <sup>3</sup> Yoo tsa tsinú íñi tsi Nyoo, quitatú yo tsihin ra. [Maa tyin ña quitatu nyivi tsa ña tsinú íñi tsi ra] tyin catyí ra:

Yuhu cuxaan yu tsihin ñi tan cahan catsi yu tsihin ñi tyin ña cua quitatu ñi tsihin yu, catyí ra.

Vasu ndi maa [tacan cahan Nyoo tsihin ñi ican], maa tyin [tsa iyó tuhun tsa cuvi quitatu yo tsihin Nyoo nda quivi] ndihí jahá tyiñu ra javahá ra ñuhu ñayivi. <sup>4</sup> Tyin yihí nu tutu Nyoo caahán tsi tyehen tuhun tsa tsinu utsa quivi nu ndihí vitya:

Tsa ndihí jahá tyiñu Nyoo, quitatu ra tsa tsinu utsa quivi.

<sup>5</sup> Tan catyí tucu tsi tyehen:

Ña cua quitatu ñi tsihin yu, catyí Nyoo.

<sup>6</sup> Nyivi tsa tsiñi jihna tuhun tsa jacacú Nyoo tsi yo ña cuví quitatu ñi tsihin ra, tsa cuenda tsa ña tyaa yahvi ñi tsa cahan ra tsihin ñi. Maa tyin vityin ndi iyó ndatu tsa quitatu inga nyivi tsihin ra. <sup>7</sup> Tsa



yaha tsa ña tyaa yahvi nyivi Israel tsa cahan Nyoo, tan tyaa ra inga quivi cuvi quitatu yo tsihin ra, tan quivi can cuvi tyembu vityin. Tacan caahan Nyoo nu tutu ra nu tyaa ra David tyehen:

Vityin tatun nyooho tan tsiñi ndo tsa caahan yu,

Ña jandava xaan ndo aña ndo, catyí Nyoo.

<sup>8</sup>Tun tsatyin tsaaha ra Josué nu quitatu nyivi Israel, ña cua cahan Nyoo tsa cuenda inga quivi. <sup>9</sup>Yacan cuenda cuvi quitatu nyivi yihí cuenda ra tsihin ra.

<sup>10</sup>Tyin nyivi quitatú tsihin Nyoo, ña tsicá iñi ñi tsa cuenda tyiñu jahá ñi tyin quitatú aña ñi tumaa quitatu Nyoo quivi ndihí jahá tyiñu ra. <sup>11</sup>Cuñi tsi jañiñi yo nducu yo cuhva quitatu yo tsihin Nyoo, tyin tacan tan ndi intuhun yo tan ña javaha yo tumaa javaha nyivi tsicoo tsanaha tsa ña cuñi tsinu iñi tsi ra.

<sup>12</sup>Tyin tuhun Nyoo, nyito tsi, tan iyó tunyee iñi itsi. Tan xaan ca tsi tan ñavin ca mityi tsa xaan nduvi tsiyo yuhu. Tan jasiñ tsi tsa tsiñi tuñi jiñi yo tan tsa nyito yo, tan nu yihí tahan yiqui yo tan susun yihí tsitsi yiqui yo. Tan janahá tsi tun vaha o ña vaha tuhun xeehe tsa iyó aña yo tan tsa tsicá iñi yo. <sup>13</sup>Nduve maa tsa javaha Nyoo tan cuvi cunu xeehe can nuu ra, tyin tandihí maa tan nyehé ra. Tan juvin tsi ra cua cuhva cuenda yo tsa javahá yo.

*Ra Jesús cuvi jutu tsaahnu cuvi ityi nuu tsa caahan ndaahvi tsihin Nyoo tsa cuenda yo*

<sup>14</sup>Ra Jesús Sehe Nyoo, juvin ra cuvi jutu tsaahnu cuvi ityi nuu tsa cuenda yo, tyin quihvi ra nu nyaá Nyoo nda gloria tan caahan ndaahvi ra tsaha yo. Yacan cuenda na ña jandihí yo tsa tsinú iñi yo tsi ra.

<sup>15</sup> Tyin ra tsa cuví jutu tsa cuenda yo cuví naquihin ndaahvi ra tsi yo tatun cuiihya cuñí yo, tyin tsitó ra nácaa cuñí yo tun nyehe yo tundoho tyin maa ra nyehe tucu maa ra tandihí nuu tundoho qui<sup>vi</sup> nducú cuhva nu ña vaha tsi ra, maa tyin ña tsicoo cuatyí ra. <sup>16</sup> Yacan cuenda cuñí tsi nanducu yo tsi Nyoo tan ndacan yo tsi ra tsihin tsa ña yuuhví yo na cundaahvi iñi ra nyehe ra tsi yo tan cuhva ra tunyee iñi tsa iyó tsi ra tsi yo, tan jatyinyee ra tsi yo qui<sup>vi</sup> nyehé yo tundoho.

## 5

<sup>1</sup> Tandihí ñi jutu tsaahnu tsa cuví ityi nuu tsa nacatsí Nyoo tsitsi tsa tandihí ny<sup>vi</sup> Israel, nacatsí ra tsi ra naha tyin cahan ndaahvi ra naha tsaha ñi, tan cuhva cuenda ra naha tsa jamañi ñi tsi Nyoo, tan cahñi ra quití tsa cuenda cuatyí ñi. <sup>2</sup> Tan vatsí tsaha juvin ñi ndaahvi cuñí ra cuví jutu qui<sup>vi</sup> nducú cuhva nu ña vaha tsi ra, yacan cuenda cuví cundaahvi iñi ra nyehé ra tsi ny<sup>vi</sup> ña cutuñí vaha iñi tuhun Nyoo tan ny<sup>vi</sup> ña nyicún vaha tsi Nyoo. <sup>3</sup> Tan yacan cuenda tsahñí ra quití tan jamañí ra can nuu Nyoo tsa cuenda cuatyí maa ra tan tsa cuenda cuatyí ny<sup>vi</sup>.

<sup>4</sup> Ndi intuhun maa ny<sup>vi</sup> tan ña cuví cuvi ñi jutu tun ñavin maa Nyoo nacatsí tsi ñi. Tyin maa Nyoo cuví ra nacatsí tsi ra cua cuvi jutu, tan tsahá ra ndatu tsi ra tsa cuvi ra jutu, tumaa javahá ra tsihin ra Aarón tahañ tsanaha. <sup>5</sup> Tan tacan tucu ra Cristo, ñavin maa ra tyaá tyiñu can tsi ra, tyin maa Nyoo tsahá tsa cuvi ra jutu tsaahnu tsa cuví ityi nuu, tumaa catyí ra:  
Yooho cuví Sehe yu.

Yuhu tsahá yu ñayivi coo un vityin, catyí Nyoo tsihin ra Cristo.

<sup>6</sup> Tumaa catyí tucu ra tsihin ra nu inga nu caahán tsi tyehen:

Ña cua cundihi maa tsa cuví yooho jutu, tumaa cuví ra Melquisedec.

<sup>7</sup> Quivi tsicoo ra Cristo nu ñuhu ñayivi ihya, tsican tahvi ra tsi Nyoo, tsacu xaan ra cahan ra tsihin Nyoo tyin juvin ra cua jacacu tsi ra ndaha tuhun tsihi tsihin tunyee ñni tsa iyó tsi ra. Tsiñi Nyoo tuhun caahán ra tsa cuenda tyin javaha ra tandihi tsa catyi Nyoo tyin javaha ra. <sup>8</sup> Yacan cuenda vasu ndi maa Sehe Nyoo tsi ra Cristo, cutuhva ra tyaá yahvi ra tsi Nyoo tsihin tsa nyehe ra tundoho. <sup>9</sup> Tsa yaha tsa javaha ra tandihi cuhva cuñi Nyoo tyin javaha ra, tacan tan tsaha Nyoo tsi ra tsa jacacú ra tsi tandihi nyivi tsa tyaá yahvi tsa caahán ra tyin tacan tan coo cuii ñi tsihin Nyoo. <sup>10</sup> Tyin maa Nyoo tava tyiñu tsi ra tsa cuví ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu, tumaa cuví ra Melquisedec.

*Na ña jandihí yo tsa tsinú ñni yo tsi Nyoo*

<sup>11</sup> Cuví cahan cuaha yo siqui tuhun ihya, maa tyin yhi xaan nacatyí tuhun yu nácaa cuahán tsi, tyin nyooho ña cuñi ndo cutuñi ñni ndo. <sup>12</sup> Tsa naha xaan yhi ndo cuenda ra Cristo, yacan tsa taahán tsi jacuaha ndo tsi inga nyivi. Maa tyin nyooho cuví ndo tumaa cuví lee tsa tyaxín tsa ñaha ca cuví catsi tyin cuñi tsi tsa tyaa soho nyico ndo tuhun tsa tsiñi ndo tsa jihna ñi. <sup>13</sup> Tyin nyivi cuñi tyaa soho tuhun tsa ña yhi cuví ñi tumaa lee tsa tyaxín tyin ñaha ca cutuñi vaha ñni ñi nácaa coo vaha ñi tsihin Nyoo. <sup>14</sup> Maa tyin nyivi tsa cutuñi

vaha iñi tan tsahnú ñi tsihin tuhun Nyoo, juven ñi cuví tumaa iin nyiví tsa tsatsí nyayu tyin nacotó ñi ndáa tsa vaha tan ndáa tsa ña vaha.

## 6

<sup>1</sup> Yacan cuenda ña ndoo yo vaha maa ñi maa tsihin tuhun ra Cristo tsa cutuhv̄a yo tsa jihna ñi; na cuhun yo ityi nuu ca tyin tacan tan cuahnu ca yo tsihin tuhun Nyoo. Na ña ndoo yo vaha tsihin tsa tsa yaha cutuhv̄a yo: tsa ña nducu yo cuhva nduvaha yo nuu Nyoo tsihin tsa javahá yo, tan tsa jacacú Nyoo tsi yo tsihin tsa tsinú iñi yo tsi ra. <sup>2</sup> Tan na ña ndoo yo vaha tsihin tuhun tsa cutuhv̄a yo cuenda tsa tsicoondutȳa yo, tan tsa tyisó ndaha yo siqui nyiví tsinú iñi tsi Nyoo na nasoco ra tsi ñi, tan tsa cuenda tsa cua nandoto tandihí nyiví tsa yaha cúu ñi, tan tsa cuenda tucu tsa cua cutuñi tandihí nyiví nuu Nyoo tan yihí ñi cua cuhun cuii ñi anyaya. Na ña ndoo yo vaha tsihin yacan ñi. <sup>3</sup> Nacuhun ca yo ityi nuu tatun Nyoo tsaha ra ndatu.

<sup>4</sup> Tyin nyiví tsa tsa yaha naquih̄in cuenda tsa nditsin Nyoo tsitsi añima ñi, nacotó ñi tsa tsahá Nyoo, tan iyó Tatyí Ii Nyoo añima ñi. <sup>5</sup> Tan tsitó ñi tyin vaha tuhun Nyoo. Tan tsa nyehe ñi juhva nácaa cua cuví tsa cua coo yo nu ñuhu ñayiví tsa, tyin ñihí ñi tunyee iñi tsa iyó tsi Nyoo. <sup>6</sup> Tatun tsa naquih̄in cuenda ñi tandihí yacan, yaha can tan jandihí ñi tsa tsinú iñi ñi tsi Nyoo, ña cua cuví ca ndu uvi iñi ñi inga tsaha. Tyin tumaa tsa tyaá ñi tsi ra Cristo nu cruu inga tsaha cuví can, tyin tsacú nducu ñi tsi ra nu tuvi nyiví. <sup>7</sup> Añima nyiví cuví tsi tumaa ñuhu nu jahá tyiñu nyiví, tyin tandihí ñi

tsaha tsa cuún savi, nacohó ñuhu can ndutya savi can. Tatun vaha ñuhu can, vaha tsicoó tsa tatsí nyívi, tan nasocó Nyoo ñuhu can. <sup>8</sup> Maa tyin tatun caná maa ñi maa yutun tsa nduve tsiti tsahá tan caná iñu nuu tsi, nduve yahvi nyaá tsi. Ña nasocó Nyoo itsi, tan cua cahmí ra itsi. Tacan cua tahan nyívi tsa jandihí tsa tsinú iñi tsi Nyoo.

<sup>9</sup> Yañi, vasu ndi maa caahán ndi tacan, maa tyin tsitó vaha ndi tyin nyoocho nasocó Nyoo tsi ndo tyin jacacú ra Cristo tsi ndo. <sup>10</sup> Tyin Nyoo, vaha xaan ra cuví ra, tan ña naá iñi ra tsa javahá ndo. Nyehé ra tyin cuñi xaan ndo tsi nyívi yihí cuenda ra, tan nyehé tucu ra tyin tsa yaha xaan jatyinyee ndo tsi ñi, tan ndi jatyinyeé ca ndo tsi ñi vityin. <sup>11</sup> Cuñi ndi tsa jañihi ca ndo ndu iin iñi ndo nda cuanda quitsi Jutu Mañi yo, tyin tacan tan ñihi ndo tandihí tsa ndatú ndo. <sup>12</sup> Ña cuñi ndi tsa jutsan xaan jaha ndo tsi ndo, maa tyin cuñi ndi tsa coo ndo tumaa iyó nyívi tsa tsinú vaha iñi tsi Nyoo tan javaha ndo tumaa javahá ñi. Tyin ñi ican cunyeé xaan iñi ñi ndatú ñi, tan ñihí ñi tsa catyi Nyoo tyin cuhva ra tsi yo.

<sup>13</sup> Tyin quívi tyihí Nyoo cuhva tyin cuhva ra tsa cua cuhva ra tsi ra Abraham, tsatyíñu ra juven ñi sívi maa ra, tyin ña cuví cuatyíñu ra náa inga ca sívi tyin nduve nyívi cahnu ca cuví tan ñavin ca maa ra. <sup>14</sup> Tan catyí ra tsihin ra Abraham tyehen: “Tsa nditsa tyin cua nasoco xaan yu tsi un tan cuaha xaan tata un cua cuví jaha yu”, catyí ra tsihin ra. <sup>15</sup> Ra Abraham ñihí ra tsa catyí Nyoo tsihin ra tyin cuhva ra tsi ra tsa cuenda tsa tsinú iñi ra tan cunyeé iñi ra ndatú ra can. <sup>16</sup> Iin nyívi tun

tyihí ñi cuhva tsa cuhva ñi tsa cua cuhva ñi tsi yo, tsatyíñú ñi siví iin nyiví cahnu ca cuví tan ñavin ca maa ñi. Tsihin yacan ndoó ñi tuhun tsihin yo. <sup>17</sup> Nyoo tsatyíñu ra juvin ñi siví maa ra quiví catyí ra tyin cuhva ra tsa cuhva ra tsi nyiví ra. Javahá ra tacan tyin cuñí ra tsa coto ñi tyin cua jandaa ra tsa cahan ra tsihin ñi tan ña cua nasamá tuhun cahan ra. <sup>18</sup> Tan iyó uvi taahan tsa ña cuvi nasama. Iin tsi cuví tsa cuhva Nyoo tsa catyí ra tyin cuhva ra tsi yo, tan inga tsi cuví tsa tsatyíñú ra juvin ñi siví maa ra. Nyoo ña vatya ra. Yacan cuenda tandihí yoo tsa nyanaá tsi ra, ñi cuñí yo nyitá iñi yo tsi ra, tan ndatú yo tsa ñihi yo tsa catyí ra tyin cuhva ra tsi yo. <sup>19</sup> Tumaa iin yutun ndoo tsa tsicá nuu ndutya ñuhu nuuhñí tsi tsihin iin caa vee coto cuhun tsi tsihin tatyí, tacan nyitá iñi yo tsa jacacú ra Cristo tsi yo. Tan tsa nyitá iñi yo tsi ra, cuví tsi tumaa tsa nuuhñí yo tsihin Nyoo ra nyaá Nu Ii Xaan inga tsiyo nu natahví sava jahá jahma. <sup>20</sup> Ican quihví ra Jesús tyin tacan tan nuñá ra ityi cuhun yo nu nyaá Nyoo. Tan ña cua cundihí maa tsa cuví ra Jesús jutu tsaahnu cuví ityi nuu, tumaa cuví ra Melquisedec.

## 7

### *Ra Jesús cuví ra jutu tumaa cuví ra Melquisedec*

<sup>1</sup> Ra Melquisedec tsa caahán yu tuhun ihya, juvin ra cuví rey ñuu Salem, tan cuví tucu ra jutu cuenda Nyoo, ra cahnu ca cuví tan ñavin ca tandihí tsa iyó. Quiví tsa vatsí nuhu ra Abraham naha ra tsa yahá tsahan ra naha tsicañí tahan ra naha tsihin ra cuví rey naha ra, tan jahá canaa ra naha, ra Melquisedec jatahan ra tsi ra naha tan nasoco ra tsi ra Abraham. <sup>2</sup> Tan cuaha tsa ñihí ra Abraham

nu tsaḥan ra tsicañi tahan ra. Tsitsi tsa utsi utsi nuu tsa ñihí ra, tsaḥa ra intuhun intuhun can tsi ra Melquisedec. Melquisedec cuñi tsi catyi: “Rey tsa javahá tsa vaha.” Tan juvin ñi cuví tucu ra rey ñuu Salem, tan Salem cuñi tsi catyi “tsa taxin”. Yacan cuenda cuví ra: “Rey tsahá tsa taxin.” <sup>3</sup> Ra Melquisedec nduve jutu ra tan sihi ra. Ña caahán tsi tun iyó nyivi ra, tan ndi ña caahán tsi ama cacu ra, tan ama tsihi ra. Yacan cuenda cuví jandu inducu yo tsi ra tsihin Sehe Nyoo, tyin ña tsindihí maa tsa cuví ra jutu.

<sup>4</sup> Nyehé yo ihya vityin tyin cahnu xaan cuví ra Melquisedec, tyin tsaḥa ra Abraham juhva tsa ñihí ra nu tsicañi tahan ra tsi ra. <sup>5</sup> Tun tsatyin tata ra Abraham cuví ra Melquisedec, tan cuví ra jutu, ña iyo cua cuñi yo tsa tsaḥa ra Abraham juhva tsa ñihí ra tsi ra, tyin tsa yahá cuaha cuiya tan tsaḥa Nyoo ley tsi nyivi tata ra Abraham. Tan catyi ley can tyin taahán tsi cuhva juhva tsa ñihí ñi tsi ra jutu tsa cuví tata ra Leví naha ra, vasu ndi maa iin ñi nyivi cuví ñi tsihin ra naha tyin juvin ñi tata ra Abraham cuví ra naha. <sup>6</sup> Ra Melquisedec, vasu ndi maa ñavin tata ra Leví, tan tata ra Abraham cuví ra, maa tyin naquihin cuenda ra juhva tsa ñihí ra Abraham. Tan nasoco ra Melquisedec tsi ra Abraham, ra tsa catyi Nyoo tsihin tyin cua cuhva ra tsa cuhva ra. <sup>7</sup> Tan tsitó catsi yo tyin cahnu ca cuví ra tsa nasocó, tan ñavin ca ra tsa nasoco ra. <sup>8</sup> Nyehé yo tyin cahnu ca cuví ra Melquisedec tan ñavin ca tandihí ra tsa quihín cuenda intuhun intuhun tsitsi tsa utsi utsi tsa ñihí nyivi, tyin rayi ñuhu ñayivi ihya ñi cuví ra naha, tan tuhvá ra naha

tsiihí. Maa tyin caahán tsi nu tutu Nyoo tan catyí tsi tyin ra Melquisedec nyito ra. <sup>9</sup> Ra Leví tsihin sehe ra, tata ra Abraham cuví ra naha. Juvín ra naha cuví jutu tsa naquihín tsa intuhun intuhun tsitsi tsa utsi utsi tsa ñihí nyívi. Cuví catyi yo tyin tandihí ra can naha ra tyahví ndihí ra naha tsi ra Melquisedec quívi tyahví ra Abraham tsi ra. <sup>10</sup> Cuví catyi yo tyin tyahví ndihí tata ra Leví tsi ra Melquisedec quívi ñihí tahan ra tsihin ra Abraham tyin tata ra Abraham tsi ra naha vasu ndi maa ñaha ca coo ra naha quívi can.

<sup>11</sup> Ra jutu tata ra Leví tsa cuví tucu tata ra Aarón, juvín ra naha jacuahá ley tsahnu Nyoo tsi yo. Vaha vityín; tun tsatyín cuví janduvahá ra jutu can naha ra tsi nyívi nyicún ley can, ña ñiñi cuñí tsi quítsi inga jutu, ñavin jutu tumaa ra Aarón maa tyin jutu tumaa ra Melquisedec. <sup>12</sup> Tyin tun nasamá Nyoo tsi ra cuví jutu, nasamá tucu ra ley ra. <sup>13</sup> Jutu Mañi yo tsa caahán tutu Nyoo tuhun, tata inga ra sehe ra Israel cuví ra. Tan ndi intuhun tata ra can tan ña cuví ra naha jutu. <sup>14</sup> Tsitó vaha yo tyin Jutu Mañi yo tata ra Judá tsi ra, tan ra Moisés ña cahán ra tuhun tata ra Judá quívi cahán ra tuhun ra cuví jutu naha ra.

<sup>15</sup> Nditsa tsa nasama Nyoo tsi ra jutu tyin jaquítsi ra iin jutu tumaa ra Melquisedec. <sup>16</sup> Ra jutu ihya ña quítsi ra tumaa catyí ley tsahnu, tyin ley can catyí tsi tyin maa ñi tata ra Leví taahán tsi cuví jutu, tan ra can ñavin tata ra Leví cuví ra. Maa tyin iyó tunyee iñi tsi ra tsa coo cuí ra, yacan cuenda juvín ra jaquítsi Nyoo. <sup>17</sup> Tyin tyehen caahán Nyoo tuhun ra:



Yooho ña cua ndihí maa tsa cuví un jutu,  
tyin cuví un jutu tumaa ra Melquisedec.

<sup>18</sup> Yacan cuenda nacoꝝ Nyoo ley tsahnu can tyin ña cuví jatyinyeé tsi tsi nyívi, tan ña cuví cacu nyívi jahá tsi. <sup>19</sup> Ley can ña cuví janduvahá tsi tsi nyívi nu Nyoo. Yacan cuenda tsahá ra inga tsa vaha ca tsi yo. Tan tsa vaha ihya jatyinyeé tsi tsi yo tsa cuví natuhún yo tsihin Nyoo. Yacan cuenda nyitá iñi yo tuhun can, tan tuhun can cuví ra Cristo.

<sup>20</sup> Nyoo cahán catsi ra tyin tacan cua cuvi, tan tacan cuví. <sup>21</sup> Tandihí ca maa ra jutu tsa iyó vityin naha ra nduve náa cahán Nyoo tuhun ra naha. Maa tyin quívi tsahá Nyoo tsi ra Cristo tsa cuví ra jutu, cahán catsi ra tsihin ra tumaa caahán nu tutu ra tyehen:

Cahán catsi Jutu Mañi yo, tan ña nasama ra tsa  
cahán ra nu catyi ra tyehen:

“Yooho ña cua ndihí maa tsa cuví un jutu,  
tyin cuví un jutu tumaa ra Melquisedec”, catyi  
Nyoo.

<sup>22</sup> Tsa cuenda tsa javahá ra Cristo, tan tsitó yo tyin vaha ca tyiñu ndoo Nyoo tsihin yo tan ñavin ca tsa jihna ñi can. <sup>23</sup> Jutu tsa cuví tata ra Leví cuaha xaan ra naha tsa cuenda tyin tun tsihí iin ra, nacosó inga ra. <sup>24</sup> Maa tyin ra Jesús nduve tuhun tsihí iyó tsi ra, yacan cuenda ña tsindihí tsa cuví ra jutu. <sup>25</sup> Tan tsa cuenda yacan cuví jacacu ra tsi nyívi tsa nanducú tsi Nyoo. Tan tsahá ra tsa coo cuii ñi tsihin Nyoo tyin tacan ñi iyó maa ra tan tsicán tahvi ra tsi Nyoo tsa cuenda ñi.

<sup>26</sup> Ra Jesús cuví jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsa tsiñiñuhú tsi yo tyin ii ra, tan ña javahá ra tsa

caquiñi, tan nduve cuatyí ra iyó tan quita tsiyo ra nu iyó nyívi iyó cuatyí tan nandaa ra ityi siquí andívi. <sup>27</sup> Ra Jesús ñavin tumaa inga ra jutu tsaahnu can naha ra cuví ra, tyin ra ican naha ra cuñí tsi cahñi ra naha quití tan jamañi ra naha nuu Nyoo tandihí ñi quívi. Jihna ca jamañí ra naha quití tsa cuenda cuatyí maa ra naha, yaha tan jamañí ra naha tsa cuenda cuatyí tandihí nyívi. Maa tyin ra Jesús iin tsaha ñi jamañí ra juvin ñi tsi maa ra nuu Nyoo tan tsa cuenda cuatyí tandihí yo. <sup>28</sup> Ley Nyoo tsa naquihin cuenda ra Moisés, tsahá tsi ndatu tsa cuví ra naha jutu tsaahnu vasu ndi maa iyó cuatyí ra naha. Maa tyin tsa yaha quitsi ley can, cahān catsi Nyoo tan ndoo ra iin tuhun tsaa tsihin yo. Tan tsahā ra tsi Sehe ra tsa cuví ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu ca. juvin ra cuví ra vaha tan ña cua cundihí maa tsa vaha ra.

## 8

*Quívi tsihi ra Jesús tsa cuenda yo tan ndoo Nyoo tuhun tsaa tsihin yo*

<sup>1</sup> Yacan tuhun ihya cuví tsa ñiñi ca caahán yu: Ra jutu tsaahnu tsa iyó tsi yo ndi intuhun cuatyí ra nduve iyó, tan juvin ra tsinyaa nu tyayu tsa nyaá xiin cuaha Nyoo nda gloria. <sup>2</sup> Tan ra jutu ihya jahá tyiñu ra vehe ñuhu nu nyaá Nyoo. Vehe ñuhu tsa juvin ñi maa Nyoo Jutu yo javahā tan ñavin vehe ñuhu tsa javahā nyívi. Tyin vehe ñuhu tsa javahá nyívi cuví tsi tixahñu tsa vaha tsa iyó nda gloria. <sup>3</sup> Tandihí ra jutu naha ra, cuñí tsi cahñi ra naha quití tan jamañi ra naha nu Nyoo tyin jaha Nyoo tucahnu iñi tsi ra naha tan tsi nyívi. Yacan cuenda cuñí tsi jamañí ra Jesucristo tsa jamañí ra nuu

Nyoo. <sup>4</sup> Tun tsatyin nyíí ra nu ñuhu ñayivi ihya, ndi ña cuvi cuvi ra jutu. Tyin nu ñuhu ñayivi ihya, iyó ra jutu tsa jamañi nuu Nyoo tsa catyí ley tsa tyaa ra Moisés tyin jamañi ra naha. <sup>5</sup> Ra jutu tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya naha ra, jahá tyiñu ra naha tsitsi vehe ñuhu tsa cuví tixahñu tsa iyó nda gloria. Tan tsitó yo tyin tixahñu ñi cuví tsi, tyin tahañ tsanaha quivi tsa cua javaha ra Moisés vehe ñuhu jahma, catyi Nyoo tsihin ra tyehen: “Jaha cuenda vaha, tan javaha tandihi tumaa janaha yu tsi un quivi tsahan un yucu Sinai”, catyi Nyoo tsihin ra. <sup>6</sup> Maa tyin ra Cristo ra cuví jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsa cuenda yo, vaha ca tyiñu javahá ra tan ñavin ca tsa javahá inga ca ra jutu naha ra, tyin tsa cuenda maa ra, ndoó Nyoo tuhun vaha xaan ca tsihin yo, tan vaha ca tsa tsahá ra tsi yo.

<sup>7</sup> Tun tsatyin cuví cacu yo jahá tuhun tsa ndoo jihna Nyoo tsihin yo, ña cuñi tsi tsa ndoo ra inga tuhun tsa tsihin yo. <sup>8</sup> Maa tyin Nyoo nyehę ra tyin ña vaha javahá nyivi can tsihin tuhun tsa ndoo jihna ra tsihin ñi, tacan tan caahán ra tuhun ñi nu tutu ra tan catyí ra tyehen:

Cua tsaa quivi

cua ndoo yu tuhun tsa tsihin nyivi Israel tan nyivi Judá.

<sup>9</sup> Maa tyin ñavin tumaa tuhun tsa ndoo yu tsihin tsii tsaahnu ñi,

quivi tiñ yu ndaha ñi tan tava yu tsi ñi ñuhu Egipto.

Ña javaha ñi tuhun ndoo yu tsihin ñi,

yacan nacoó ihñi yu tsi ñi, catyí Nyoo Jutu yo.

<sup>10</sup> Tuhun tsa tsa cua ndoo yu tsihin nyivi Israel nu cuahán ca tsi ityi nuu, cuví tsehe, catyí Nyoo Jutu yo:

Cua tyihi yu ley yu tsitsi tsa tsiñi tuñi jiñi ñi,  
tan cua tyaa tucu yu itsi añima ñi.  
Tacan tan cua cuvi yu Nyoo ñi,  
tan maa ñi cua cuvi nyivi yu.

<sup>11</sup> Tacan tan ña ñiñi ca tsa jacuahá ñi tsi inga ñi, na  
nacoto ñi tsi yuhu tsa cuvi yu Nyoo ñi.

Tyin tandihi ñi tan cua nacoto ñi tsi yu,  
ñi nyihi tan nda cuanda ñi tsahnu.

<sup>12</sup> Cua jaha yu tucahnu iñi tsi ñi vasu ndi maa  
cuaha tsa caquiñi javahá ñi.

Tan ña cua nducuhun ca maa iñi yu cuatyí ñi, catyí  
Nyoo Jutu yo.

<sup>13</sup> Quivi tsa cahan Nyoo tyin cua ndoo ra tuhun  
tsaa tsihin yo, tsa jandutsahnú ra tuhun tsa jihna  
ñi can. Tan tuhun tsa ndutsahnú tsa cua cundihí  
tsi.

## 9

*Nu janahá tsi nácaa iyó vehe ñuhu tsa iyó nu ñuhu  
ñayivi tan vehe ñuhu nu cuvi nda gloria*

<sup>1</sup> Quivi ndoo Nyoo tuhun tsa jihna ñi tsihin nyivi,  
tsahá ra cuhva nácaa jacahnu ñi tsi ra, tsitsi vehe  
ñuhu tsa tsicoo nu ñuhu ñayivi ihya tahañ tsanaha.

<sup>2</sup> Tyehen tsicoo vehe ñuhu can: Tsitsi vehe tsa  
jihna ñi nyaá candileru, tan nyaá mesa nu yucu  
paan ii. Tan yacan tsinañi Vehe Ii. <sup>3</sup> Tan vehe tsa  
tsinu uvi tsinañi Vehe Ii Xaan. <sup>4</sup> Tsitsi vehe can  
tsinyaá altar xuhun cuaan nu tsahmí ra jutu cutu.  
Tan tsinyi tucu tsatun cuenda tsa ndoo Nyoo  
tuhun tsihin yo, tsa ndasí tsihin xuhun cuaan.  
Tsitsi tsatun can tsinyi yatsin xuhun cuaan nu  
yihí maná. Tan tsinyi yutun tsa tsindahá ra Aarón

t<sub>sa</sub> q<sub>uita</sub> i<sub>ta</sub> n<sub>uu</sub>. T<sub>an</sub> t<sub>siyucu</sub> t<sub>ucu</sub> y<sub>uu</sub> n<sub>u</sub> n<sub>yaá</sub> t<sub>sa</sub> u<sub>tsi</sub> l<sub>ey</sub> N<sub>yoo</sub>. <sup>5</sup>T<sub>an</sub> s<sub>iqui</sub> t<sub>satun</sub> c<sub>an</sub> t<sub>sin</sub>y<sub>aa</sub> t<sub>sa</sub> c<sub>aa</sub> t<sub>umaa</sub> c<sub>aa</sub> á<sub>ngel</sub>, t<sub>an</sub> c<sub>uñi</sub> t<sub>si</sub> c<sub>atyí</sub> t<sub>yn</sub> n<sub>yaá</sub> N<sub>yoo</sub> i<sub>can</sub>. N<sub>ditsin</sub> á<sub>ngel</sub> c<sub>an</sub> t<sub>ya</sub>s<sub>i</sub> n<sub>u</sub> t<sub>uhvá</sub> N<sub>yoo</sub> j<sub>ahá</sub> t<sub>ucahnu</sub> iñi t<sub>si</sub> n<sub>yívi</sub>. T<sub>sa</sub> v<sub>ityin</sub> ñ<sub>a</sub> c<sub>uví</sub> n<sub>acatyí</sub> t<sub>uhun</sub> c<sub>a</sub> n<sub>di</sub> s<sub>iqui</sub> t<sub>uhun</sub> i<sub>hya</sub>.

<sup>6</sup>T<sub>acan</sub> t<sub>si</sub>c<sub>oo</sub> v<sub>ehe</sub> ñ<sub>uhu</sub> c<sub>an</sub>. T<sub>andihí</sub> ñ<sub>i</sub> q<sub>uiví</sub> q<sub>uiví</sub> r<sub>a</sub> j<sub>utu</sub> n<sub>aha</sub> r<sub>a</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> V<sub>ehe</sub> I<sub>i</sub>, t<sub>an</sub> j<sub>acahnú</sub> r<sub>a</sub> n<sub>aha</sub> t<sub>si</sub> N<sub>yoo</sub>. <sup>7</sup>M<sub>aa</sub> t<sub>yn</sub> V<sub>ehe</sub> n<sub>u</sub> I<sub>i</sub> X<sub>aan</sub>, i<sub>ntuhun</sub> ñ<sub>i</sub> m<sub>aa</sub> r<sub>a</sub> j<sub>utu</sub> t<sub>saahnu</sub> c<sub>uví</sub> i<sub>tyi</sub> n<sub>uu</sub> c<sub>uví</sub> q<sub>uiví</sub> i<sub>can</sub>, t<sub>an</sub> i<sub>in</sub> t<sub>saha</sub> ñ<sub>i</sub> t<sub>aahán</sub> t<sub>si</sub> q<sub>uiví</sub> r<sub>a</sub> t<sub>sa</sub> i<sub>in</sub> c<sub>uiya</sub>. T<sub>sa</sub> c<sub>ua</sub> q<sub>uiví</sub> r<sub>a</sub>, c<sub>uñi</sub> t<sub>si</sub> c<sub>undaha</sub> r<sub>a</sub> n<sub>iñi</sub> q<sub>uiví</sub> t<sub>yn</sub> j<sub>amañi</sub> r<sub>a</sub> i<sub>tsi</sub> t<sub>si</sub> N<sub>yoo</sub> t<sub>sa</sub> c<sub>uenda</sub> c<sub>uatyí</sub> m<sub>aa</sub> r<sub>a</sub> t<sub>an</sub> c<sub>uenda</sub> c<sub>uatyí</sub> n<sub>yívi</sub>, ñ<sub>i</sub> t<sub>sa</sub> j<sub>avahá</sub> s<sub>oho</sub> ñ<sub>i</sub> m<sub>aa</sub> c<sub>uatyí</sub>. <sup>8</sup>T<sub>an</sub> t<sub>sa</sub> t<sub>acan</sub> t<sub>si</sub>c<sub>oo</sub> y<sub>acan</sub> T<sub>atyí</sub> I<sub>i</sub> N<sub>yoo</sub> j<sub>anahá</sub> r<sub>a</sub> t<sub>si</sub> y<sub>o</sub> t<sub>yn</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> t<sub>sa</sub> n<sub>di</sub> j<sub>acahnú</sub> r<sub>a</sub> j<sub>utu</sub> n<sub>aha</sub> r<sub>a</sub> t<sub>si</sub> N<sub>yoo</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> V<sub>ehe</sub> I<sub>i</sub> c<sub>uñi</sub> t<sub>si</sub> c<sub>atyí</sub> t<sub>yn</sub> ñ<sub>aha</sub> c<sub>a</sub> n<sub>uña</sub> i<sub>tyi</sub> q<sub>uiví</sub> n<sub>dáa</sub> n<sub>yívi</sub> t<sub>ahan</sub> ñ<sub>i</sub> m<sub>aa</sub> t<sub>si</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> V<sub>ehe</sub> n<sub>u</sub> I<sub>i</sub> X<sub>aan</sub>. <sup>9</sup>T<sub>andihí</sub> y<sub>acan</sub> c<sub>uví</sub> c<sub>an</sub> t<sub>umaa</sub> t<sub>ixahñu</sub> t<sub>uhun</sub> t<sub>saa</sub> t<sub>sa</sub> n<sub>do</sub> N<sub>yoo</sub> t<sub>si</sub>h<sub>in</sub> y<sub>o</sub> v<sub>ityin</sub>. T<sub>ahán</sub> t<sub>sanaha</sub> j<sub>amañi</sub> n<sub>yívi</sub> t<sub>sa</sub> j<sub>amañi</sub> ñ<sub>i</sub> n<sub>u</sub> N<sub>yoo</sub> m<sub>aa</sub> t<sub>yn</sub> ñ<sub>a</sub> j<sub>atyinyee</sub> c<sub>an</sub> t<sub>si</sub> n<sub>yívi</sub> t<sub>sa</sub> j<sub>acahnú</sub> t<sub>si</sub> N<sub>yoo</sub> t<sub>si</sub>h<sub>in</sub> c<sub>an</sub>, t<sub>sa</sub> c<sub>aca</sub> v<sub>aha</sub> iñi ñ<sub>i</sub>. <sup>10</sup>T<sub>yn</sub> t<sub>andihí</sub> t<sub>sa</sub> j<sub>avahá</sub> n<sub>yívi</sub> c<sub>an</sub> c<sub>aahán</sub> t<sub>si</sub> m<sub>aa</sub> ñ<sub>i</sub> t<sub>sa</sub> c<sub>uenda</sub> t<sub>sa</sub> t<sub>sahá</sub> N<sub>yoo</sub> n<sub>datu</sub> c<sub>atsi</sub> ñ<sub>i</sub>, t<sub>an</sub> c<sub>oho</sub> ñ<sub>i</sub>, t<sub>an</sub> n<sub>áca</sub> n<sub>duvaha</sub> c<sub>uñu</sub> ñ<sub>uhu</sub> ñ<sub>i</sub> n<sub>uu</sub> r<sub>a</sub>. T<sub>sahá</sub> r<sub>a</sub> t<sub>sa</sub> j<sub>avahá</sub> ñ<sub>i</sub> t<sub>acan</sub> t<sub>sa</sub> n<sub>umi</sub> ñ<sub>i</sub>, n<sub>da</sub> t<sub>ahan</sub> m<sub>aa</sub> t<sub>si</sub> q<sub>uiví</sub> c<sub>uhva</sub> r<sub>a</sub> t<sub>sa</sub> v<sub>aha</sub> c<sub>a</sub>.

<sup>11</sup>V<sub>ityin</sub> t<sub>sa</sub> y<sub>ahá</sub> q<sub>uitsi</sub> r<sub>a</sub> C<sub>risto</sub> t<sub>sa</sub> c<sub>uví</sub> j<sub>utu</sub> t<sub>saahnu</sub> c<sub>uví</sub> i<sub>tyi</sub> n<sub>uu</sub> t<sub>sa</sub> c<sub>uenda</sub> t<sub>uhun</sub> v<sub>aha</sub> c<sub>a</sub> t<sub>sa</sub> n<sub>do</sub> N<sub>yoo</sub> t<sub>si</sub>h<sub>in</sub> y<sub>o</sub>. Q<sub>uiví</sub> r<sub>a</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> v<sub>ehe</sub> ñ<sub>uhu</sub> v<sub>aha</sub> c<sub>a</sub>, t<sub>an</sub> i<sub>i</sub> c<sub>a</sub>. T<sub>an</sub> ñ<sub>a</sub> q<sub>uiví</sub> r<sub>a</sub> t<sub>si</sub>t<sub>si</sub> v<sub>ehe</sub> ñ<sub>uhu</sub>

tsa javahá nyívi. Yacan cuñí tsi catyi tyin ñavin vehe ñuhu iyó nu ñuhu ñayívi ihya cuví nu quihv̄i ra. <sup>12</sup> Ra Cristo quihv̄i ra tsitsi Vehe Ii Xaan. Maa tyin ña quihv̄i ra tsihin tsa jamañi ra niñi mbee lee, o niñi indiqui lee. Quihv̄i ra tsihin niñi maa ra, tan iin tsaha ñi quihv̄i ra tan ña cuñí ca tsi tsa cuenda quihv̄i ñi ra tyin jamañi ra niñi maa ra. Tsihin yacan jacacú cuí ra tsi yo. <sup>13</sup> Ra jutu naha ra tuhvá ra naha quití niñi toro, niñi mbee, tan nyaa nu cayú indiqui lee tsi nyívi. Tsihin yacan nduvahá ñi nuu Nyoo, maa tyin maa ñi cuñu ñuhu ñi nduvaha, tan ña nduvahá añima ñi. <sup>14</sup> Tun tacan jatinyee niñi quití can tsi nyívi, cuñí tsi catyi tyin jiniñi ra Cristo cahnu ca tunyee iñi iyó itsi! Tyin nduve cuatyí ra tsicoo tan jamañi ra juvin ñi tsi maa ra nuu Nyoo jahá Tatyí li tsa ña cua cúu maa. Tan niñi ra quihín nyaa tsa ña vaha tsa iyó añima yo tyin tacan tan ña cuíta ca iñi yo ley tsa tsahá tuhun tsihi tsi yo, tan cuví jaha tyiñu yo tyiñu Nyoo nyito.

<sup>15</sup> Yacan cuenda ra Jesucristo cuví ra caahán ndaahvi tsaha yo tsa cuenda tuhun tsa tsa ndoo Nyoo tsihin yo. Tan tsa cuenda tsa tsihi ra, jahá Nyoo tucahnu iñi tsi yo tsa cuenda cuatyí tsa javahá yo quívi yihí ndaha tuhun jihna ñi can tsi yo. Tyin tacan tan yoo, tsa caná Nyoo cuví naquihin cuenda yo ñayívi tsa ña cua naa maa coo yo, tsa catyi ra tyin cuhva ra tsi yo. <sup>16</sup> Tun iin nyívi tsihi tan nacoo ñi iin tutu nu tsahá cuenda ñi yóo nyívi cua naquihin tsa iyó tsi ñi, nyívi tsa cua naquihin ndaha tyiñu can cuví naquihin ñi can, maa tyin cuñí tsi janaha ñi iin tutu cuví tsandaa tyin nditsa tsa tsa tsihi ra tsa javahá tutu can.

17 Maa tyin tun ndi nyito ra jatsii ndaha tyiñu can, ña cuvi naha naquihin ñi ndaha tyiñu ra. 18 Yacan cuenda quivi ndoo Nyoo tuhun tsahnu can tsihin nyivi Israel, tsahñi ra jutu naha ra quití tan tsati ñiñi ti naha ti. 19 Tsa ndihi tsaha cuenda ra Moisés ley Nyoo tsi tandihi nyivi, tan quihin ra jahma cuaaha tsa tsinu tsihin ixi mbee ticatyí tan iin soco yutun luhlu tsa nañi hisopo, jatyi ra can tsitsi nu yihí ñiñi indiqui lee tan ñiñi mbee luhlu tsa saca nuu tsihin ndutya. Tacan tan quití ra ñiñi can nu libru nu nyaá ley Nyoo tan quití ndihi tucu ra can tsi nyivi. 20 Tacan tan catyí ra tsihin ñi tyehen: “Ñiñi ihya cuví tsandaa tsa cuenda tsa ndoo Nyoo tuhun tsihin yo”, catyí ra. 21 Tan juvin ñi quití tucu ra Moisés ñiñi can vehe ñuhu jahma can tan tandihi ndaha tyiñu tsa tsatyíñu ra jutu naha ra tsa jacahnú ra naha tsi Nyoo. 22 Tacan javaha ra naha tyin catyí ley Nyoo tyin tsa yatyin tandihi tsa iyó tan cuñi tsi nduvaha can nuu Nyoo tsihin ñiñi. Juvín ñi catyí tucu tsi tyin tun ña cati ñiñi ña cua jaha Nyoo tucahnu iñi tsi nyivi.

### *Niñi ra Cristo nacatyá cuatyí yo*

23 Javaha ra jutu naha ra tacan tyin cuñi tsi tsa nduvaha tandihi ndaha tyiñu tsa cuví tixahñu tsa iyó nda gloria tsihin ñiñi quití. Maa tyin tandihi tsa iyó nda gloria, cuñi tsi nduvaha can tsihin ñiñi vaha ca, ñavin tsihin ñiñi quití ñi. 24 Ra Cristo ña quihvi ra tsitsi vehe ñuhu tsa javaha nyivi tsa cuví tixahñu vehe ñuhu tsa nditsa. Tyin quihvi ra tsitsi vehe ñuhu tsa nditsa tsa cuví gloria. Tan vityin nyaá ra caahán ndaahvi ra tsihin Nyoo tsa cuenda yo. 25 Ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu cuenda nyivi

Israel quihví ra naha tsitsi Vehe li Xaan iin tsaha ñi tsa iin iin cuiya tyin jamañi ra naha niñi tsa ñavin niñi maa ra naha cuví. Maa tyin ra Cristo, ña cuñí tsi tsa jamañi ra tsi ra tañi tañi ñi nuu Nyoo. <sup>26</sup> Tun tsatyin tacan, cuñí tsi tsa cuenda quitsi ñi ra nyehe ra tundoho tan cúu ra nda tsa tsinu ñuhu ñayivi tan nda cuanda vityin. Maa tyin vityin tsa tsa cuyatyin cundihí ñuhu ñayivi ihya, iin tsaha ñi quitsi ra Cristo, tan jamañi ra tsi ra tyin tacan tan cuví quihin nyaa ra cuatyí yo. <sup>27</sup> Tumaa cua tahan yo: iin tsaha ñi cua cúu yo. Yaha can tan cua cutuñi yo. <sup>28</sup> Tacan iin tsaha ñi tsihi ra Cristo, tan quihin nyaa ra cuatyí cuaha xaan nyivi. Yaha can tan cua quitsi ra tsinu uvi tsaha, ñavin ca tsa quitsi jamañi ra tsi ra tsa cuenda cuatyí, tyin cua quitsi ra quitsi jacacu ra tsi nyivi ndatú tsi ra.

## 10

<sup>1</sup> Ley Nyoo tsa tyaa ra Moisés cuví tsi tumaa iin tixahñu tsa vaha ca tsa cua quitsi. Tsa catyí ley can, ña cuví janduvaha tsi tsi nyivi nanducú tsi Nyoo tyin maa ñi maa niñi quití jamañi ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu naha ra tan iin tan iin cuiya. Tan ña cuví cacu yo tsihin yacan. <sup>2</sup> Tun tsatyin cuví janduvaha ley can tsi nyivi, cua cundihí tsa jamañi ra jutu naha ra niñi quití tandihí ñi cuiya. Tyin tun tsa nduvaha nyivi tsa tsaha quití can iin tsaha tsa cuenda tandihí maa, ña cua caca ca iñi ñi tun iyó cuatyí ñi tan ña cuñi ca tsi tsa jamañi ra jutu niñi quití tsa cuenda ñi inga tsaha. <sup>3</sup> Maa tyin tsa jamañi ra jutu naha ra niñi quití tan iin tan iin cuiya, janducuhún iñi tsi tsi nyivi tyin iyó cuatyí



ñi. <sup>4</sup> Tyin niñi indiqui tan niñi mbee lee, ña cuví nacatya can cuatyí nyivi.

<sup>5</sup> Yacan cuenda catyí tutu Nyoo tyin ra Cristo cahān ra tyehen tsihin Nyoo:

Ña cuñí un tsa jamañi nyivi quití nuu un, yacan cuenda tsahā un tsa coo cuñu ñuhu yu.

<sup>6</sup> Tyin ña taahán iñi un tsa cahmi ñi quití tan jamañi ñi nuu cun tan quihin nyaa un cuatyí ñi.

<sup>7</sup> Tacan tan catyí yu: “Nyoo Jutu yu, va yu ihya, vatsí yu vatsí javahá yu cuhva cuñí maa un tumaa nyaá tuhun yu nu libru ley maa un”, catyí ra Jesucristo.

<sup>8</sup> Tsa jihna ñi, catyí ra Jesucristo tyin Nyoo, ña taahán iñi ra tsa jamañi nyivi quití nuu ra. Ndi tsa cahmi ñi quití tan quihin nyaa ra cuatyí ñi. Ndi intuhun yacan tan ña taahán iñi ra vasu ndi maa catyí ley tsahnu tyin cuñí tsi jamañi nyivi quití nuu ra, catyí ra. <sup>9</sup> Yahā can tan catyí tucu ra: “Nyoo Jutu yu, va yu ihya, vatsí yu vatsí javaha yu cuhva cuñí maa un.” Tuhun ihya cuñí tsi catyí tyin quiti ra jatsiyō cuii ra tsa jamañi nyivi tan jamañi ra tsa vaha ca. <sup>10</sup> Tsa cuenda tsa javahā ra Jesucristo cuhva cuñí jutu ra tan janduvahá jutu ra tsi yo. Tsa javahā ra cuví tsa jamañi ra juvin ñi tsi maa ra. Javahā ra tacan iin tsaha ñi tsa cuenda cuatyí nyivi.

<sup>11</sup> Tandihí ñi quivi tan jamañi ra jutu cuenda nyivi Israel naha ra quití nuu Nyoo, tan cuaha xaan tsaha jamañi ra naha iin ñi maa nuu quití maa tyin ña cuví quihin nyaa can cuatyí nyivi.

<sup>12</sup> Maa tyin ra Jesucristo, iin tsaha ñi jamañi ra tsi ra nuu Nyoo tsa cuenda cuatyí yo. Tacan tan

tsinyaa ra nu tyayu nyaá xiin cuaha Nyoo. <sup>13</sup> Tan ndatú ra nda cuanda caquin Nyoo tsi nu xaan iñi tsi ra nahnu tsaha ra tyin cuañi ra siqui nahnu.

<sup>14</sup> Tyin tsihin tsa jamañi ra tsi ra iin tsaha ñi tan janduvaha ra tsi nyivi yihí cuenda ra yoso cuahán quivi. <sup>15</sup> Tatyí li Nyoo juvin ñi janahá tucu ra yacan tsi yo. Tsa jihna ñi catyí ra tsihin yo tyehen:

<sup>16</sup> Tuhun tsa tsa cua ndoo yu tsihin nyivi quivi can, tyehen cua cuvi tsi, catyí Jutu Mañi yo: Cua tyihi yu ley yu tsitsi añima ñi, tan cua tyaa yu itsi tsitsi tsa tsiñi tuñi iñi ñi, catyí ra.

<sup>17</sup> Tan juvin ñi catyí tucu ra:

Ña cua nducuhun ca maa iñi yu cuatyí ñi, tan ndi tsa caquiñi javahá ñi, catyí Jutu Mañi yo.

<sup>18</sup> Yacan cuñí tsi catyí tyin tsa yaha jaha Nyoo tucahnu iñi tsi yo. Yacan cuenda ña cuñí ca tsi cahñi yo quiti, tan jamañi yo nuu Nyoo tsa cuenda cuatyí yo.

### *Cuñí tsi nanducu yo tsi Nyoo*

<sup>19</sup> Yacan cuenda yañi, vityin cuví quihvi yo tsitsi Vehe li Xaan nu nyaá Nyoo, tsa cuenda niñi ra Jesucristo tsa tsati. Tsihin niñi can nacatya ra cuatyí yo. <sup>20</sup> Tan nuña ra ityi tsa, tan iin ityi cahun yo nu coo nyito yo. Tyin cuhva tsa tsihi ra tan ndata jahma tsa tyasí tsa ña cuví quihvi yo nu nyaá Nyoo. Tsa ndata jahma can, cuví tsa tsihi ra Cristo, tyin tacan tan cuví cahun yo nu nyaá Nyoo. <sup>21</sup> Ra Jesús cuví jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsa ndacá ñaha tsi nyivi yihí cuenda Nyoo. <sup>22</sup> Yacan cuenda cuñí tsi nanducu yo tsi Nyoo tsihin tsa nditsa tan tsihin tsa niñi iñi añima yo tsinú iñi yo

tsi ra. Tyin maa ra janduvaha ñima yo, yacan cuenda tsitó yo tyin nduve ca cuenda yo nyaá tsi ra tsa cuenda cuatyí yo, tan tumaa tsa nacatyá ra cuñu ñuhu yo tsihin ndutya cuii, tan nduvaha yo nuu Nyoo. <sup>23</sup> Na ndu iin ca ñi yo tsinú ñi yo tsi Nyoo tan na ña ndu uvi ñi yo, tyin Nyoo cua cuhva ra tsa catyí ra tyin cuhva ra tsi yo. <sup>24</sup> Tan cuñí tsi nanducu yo cuhva jatyinyee tahan yo tsi yo, na cuñi tahan ca yo tsi yo tan javaha yo tsa vaha. <sup>25</sup> Ña taahán tsi jandihí ndo tsa tsicá ndo tuhun Nyoo tumaa javahá inga nyívi tsa ña tsicá vaha. Tyin cuñí tsi jandu iin tahan yo ñi yo. Vityin tsa tsa nyehé yo tyin tsa cuyatyin quitsi nyico Jutu Mañi yo tan cua jacutuñi ra tandihí nyívi, cuñí tsi tsa jatyinyee tahan ca yo tsi yo.

<sup>26</sup> Tyin tun tsa tsitó yo tsa nditsa tan javaha ca maa yo tsa ña vaha, nduve ca nácaa javaha yo tan cuvi jaha Nyoo tucahnu ñi tsi yo. <sup>27</sup> Cua tatsi tuñi Nyoo tsi yo. Tan cua tyihi ra tsi yo nu yucú nyívi xaan ñi tsi ra. Tan ican cua cayu yo iin caa ñi tsihin ñi. <sup>28</sup> Tatun iin nyívi tsa nyitá ñi ley Nyoo tsa tyaá ra Moisés tan ña tyaá yahvi ñi tsa catyí ley can, tan tatun iyó uvi o uñi ra cuví tsandaa tsa cuenda tsa javahá ñi, cua cúu ñi tsa cuenda cuatyí ñi, tan yoñi maa cua cundaahví ñi tsi ñi. <sup>29</sup> Tan yaha ca cua tatsi tuñi Nyoo tsi nyívi caahán ndavaha ñi siquí Tatyí li ra tsa tsahá tsa vaha ra tsi yo, tan jandihí ñi tsa tsinú ñi ñi tsi Sehe ra tan jahá ñi tyin nduve yahvi nyaá ñi Sehe ra tsa janduvaha ñima ñi. Tan tsihin ñi can ndoo Nyoo tuhun tsihin yo. <sup>30</sup> Tsitó yo tyin catyí Jutu Mañi yo tyehen: “Maa yu taahán tsi tatsi tuñi tsi nyívi; tan juvin yu

cua cahan náa taahán tsi tahan ñi.” Juvín ñi catyí tucu ra tyin maa ra taahán tsi jacutuñi tsi nyivi ra. <sup>31</sup> ¡Cahnu xaan tundoho cua nyehe nyivi yosó ica tsi Nyoo nyito tsa cuenda cuatyí ñi!

<sup>32</sup> Maa tyin nyooho nducuhun iñi ndo nácaa cunyeē xaan iñi ndo nyehe ndo tundoho tsa yaha naquihin cuenda ndo tsa nditsin Nyoo tsitsi añima ndo. <sup>33</sup> Yihí nyooho cahan nyivi tsi ndo, tan janyehe ñi tundoho tsi ndo nu tuvi nyivi. Tan yihí ndo cundaahvi iñi ndo nyehe ndo tsi nyivi vaha iñi tsi ndo tsa tahan juvín ñi tacan. <sup>34</sup> Tan cundaahvi iñi ndo nyehe ndo tsi nyivi tsiyucu vehe caa. Cunyeē iñi ndo nyehe ndo tundoho tsihin tsa si cuñí ndo quivi quihin nyaa nyivi ndaha tyiñu ndo, tyin tsitó ndo tyin gloria iyó tsa vaha ca tsa cuenda ndo, tan yacan ña cua cundihi maa can. <sup>35</sup> Yacan cuenda ña jandihí ndo tsa nyitá iñi ndo tsi ra Cristo, tyin nu cuahán ca tsi tan cua ñihi ndo tsa vaha ca tyin tsinú iñi ndo tsi ra. <sup>36</sup> Cuñí tsi coo tsa taxin añima ndo tsitsi tsa cunyeē iñi ndo tyin tacan tan cuví javaha ndo cuhva cuñí Nyoo, tan naquihin ndo tsa catyí ra tyin cuhva ra tsi yo. <sup>37</sup> Tyin nu tutu Nyoo catyí tsi tyehen:

Ña naha ca

tan quitsi ra tsa nyaá quitsi, tan ña cua cucuee ca ra.

<sup>38</sup> Tan catyí Jutu Mañi yo tyehen: “Nyivi naquihín cuenda yu tumaa tsatyin vaha ñi, tsihin tsa tsinú iñi ñi tsi yu tan cua coo nyito ñi.

Maa tyin tatun jandihí ñi tsa tsinú iñi ñi, ña si cua cuñi yu tsihin ñi”, catyí Nyoo.

<sup>39</sup> Maa tyin yoo ña javahá yo tumaa javahá nyivi jandihí tsa tsinú iñi tsi Nyoo, tyin yoo tacan ñi maa tsinú iñi yo tsi ra tan tsa cuenda tsa tsinú iñi yo cua cacu añima yo.

## 11

### *Cuhva cuñi tsi tsa tsinu iñi yo tsi Nyoo*

<sup>1</sup> Tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo cuví tsa tsitó vaha yo tyin cua ñihi yo tsa ndatú yo; tan tsitó vaha yo tyin cua ñihi yo iin tsa nditsa tsa ñaha ca nyehe yo, tyin tsinú iñi yo tsi Nyoo. <sup>2</sup> Juhva nyivi yo tsa tsicoo tahañ tsanaha quitá vaha ñi nuu Nyoo tyin tsinu iñi ñi tsi ra.

<sup>3</sup> Tsa cuenda tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo, tan tsitó yo tyin javahá ra ñuhu ñayivi tsihin tuhun cahán ra. Tan tsitó yo tyin tahañ tsanaha tsinu tandihí tsa nyehé yo vityin tsihin tsa ña nyehé yo.

<sup>4</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi ra Abel tsi Nyoo, tan jamañi ra tsa vaha ca nuu Nyoo tan ñavin ca ra Caín, yañi ra. Tsa cuenda yacan naquihin cuenda Nyoo tsi ra tumaa tsatyin vaha ra, tan naquihin cuenda tucu ra tsa jamañi ra. Vasu ndi maa ña nyito ca ra Abel, maa tyin tsiñi yo nácaa tsinu iñi ra.

<sup>5</sup> Tsa cuenda tsa tsinu xaan iñi ra Enoc tsi Nyoo, tan naquihin Nyoo tsi ra tyin tacan tan ña nyehe ra tuhun tsihi. Tan ña nañihi ca nyivi tsi ra, tyin cuanuhu ra tsihin Nyoo. Catyí tsi nu tutu Nyoo tyin tsa ndi cumañi ca naquihin Nyoo tsi ra, maa ñi maa cuhva taahán iñi Nyoo javahá ra. <sup>6</sup> Maa tyin ña cuvi javaha yo tsa taahán iñi Nyoo tatun ña tsinú iñi yo tsi ra. Tyin tatun cuñi yo nanducu

yo tsi ra, cuñí tsi tsinu jihna iñi yo tyin iyó ra, tan tsahá ra tsa vaha tsi nyívi nanducú tsi ra.

<sup>7</sup> Tahān tsanaha jacoto Nyoo tsi ra Noé náa cua cuvi ityi nuu. Vasu ndi maa ñaha ca coo can nyehé ra Noé, tsinu iñi ra tan javahā ra yutun ndoo tan ican cacū ra tsihin nyívi vehe ra. Nyívi tsa ña tyaa yahvi tsa cahān Nyoo, tatsi tuñi ra tsi ñi. Maa tyin jacacū ra tsi ra Noé tan nduvahā ra nuu ra tsa cuenda tsa tsinu iñi ra tsi ra.

<sup>8</sup> Ra Abraham tsinu iñi ra tan tyaa yahvi ra tsi Nyoo quívi canā Nyoo tsi ra. Quitā ra nu ñuhu ra tan cuahán ra nu ñuhu tsa cua cuhva cuii Nyoo tsi ra. Vasu ndi maa ña tsitó ra nu maa cuahán ra, maa tyin quitā ra nu ñuhu ra tan cuahán ra. <sup>9</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi ra Abraham tsi Nyoo, tsicoo ra nu ñuhu tsa ñaha ca nacuhva cuenda Nyoo tsi ra. Tsicoo ra tsitsi vehe jahma ñi. Juvín ñi tacan tsicoo tucu ra Isaac, sehe ra, tan ra Jacob, sehe ra Isaac. Tyin juvín ñi catyi tucu Nyoo tsihin nduvi taahan ra can naha ra tyin cua cuhva ra ñuhu can tsi ra naha. <sup>10</sup> Ra Abraham ndatú ra coo ra iin ñuu tsa ña cua naa maa; iin ñuu tsa vaha ca tsa cua cuhva Nyoo tsi ra. Tan ñuu tsa ndatu ra maa Nyoo tsaquín cuhva tsaha tsi tan samā itsi.

<sup>11</sup> Tan juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ña Sara tsa cahān Nyoo tsihin ña, tsicoo iin sehe ña. Vasu ndi maa tsa tsahnu xaan ña, cuvi tsicoo sehe ña tyin maa Nyoo tsahā tunyee iñi ra tsi ña. Tacan cuvi tyin tsinu iñi ña tyin cua cundaa tsa cahān Nyoo tsihin ña. <sup>12</sup> Yacan cuenda vasu ndi maa tsa cuñí cúu cuii ña ra Abraham, maa tyin tsicoo sehe ñasihi ra. Yahā can tan tsicoo cuaha nyívi tata ra. Tan yoñi maa cuví nacahvi tsi ñi tyin cuaha xaan

ñi, tumaa cuaha tiñuu iyó andiví tan tumaa cuaha nyíti iyó yuhu ndutya ñuhu.

<sup>13</sup> Tandihí nyiví can tan nyiví tata ñi tsihí ñi tsa ndi cumañi ca naquihín cuenda ñi tsa catyí Nyoo tsihin ñi tyin cuhva ra tsi ñi. Vasu ndi maa ña ñihí ñi can, tsinú iñi ñi tyin cua cuhva Nyoo can. Yacan cuenda sñi cuñí ñi tyin tsitó ñi tyin coo quiví cua nyehe ñi can. Tan sñi tucu cuñí ñi caahán ñi tyin yahá ñi maa ñi nu ñuhu ñayiví ihya. <sup>14</sup> Tan tsa caahán ñi tacan, cuñí tsi catyí tyin ndi tsicá ñi nanducú ñi iin nu vaha ca coo ñi. <sup>15</sup> Tun tsatyin ñuhú iñi ñi ñuu ñi nu quita ñi, cuví cunuhu nyico ñi iin yaha ñi. <sup>16</sup> Maa tyin ña tsinuhú ñi ñuu ñi tyin cuñí ñi coo ñi ñuu vaha ca, tuhun ihya cuñí tsi catyí tyin cuñí ñi coo ñi nda andiví. Tan tsa tacan nducú ñi coo ñi nda gloria, ña cahán nuu Nyoo tsa cuví ra Nyoo ñi tyin tsa janduvahá ra iin ñuu nu coo ñi.

<sup>17</sup> Tsa cuenda tsa tsinú iñi ra Abraham tsi Nyoo, tyaa yahvi ra tsa cahán Nyoo tsihin ra tan jamañi ra tsi ra Isaac, sehe mañi ra, quiví nducú cuhva Nyoo tsi ra tun nditsa tsa tsinú iñi ra tsi ra. Javaha ra tacan vasu ndi maa catyí Nyoo tyehen tsihin ra: <sup>18</sup> “Tsa cuenda ra Isaac tan cua coo nyiví tata un.”

<sup>19</sup> Vasu ndi maa cahán ra tacan tsihin ra Abraham, ra Abraham ña nayuhví ra tsa cuhva cuenda ra sehe ra tsi Nyoo, tyin tsitó ra tyin iyó tunyee iñi tsi Nyoo tsa janandoto ra ndiyí. Quiví can tsa nyaá ra Abraham tsa cahñi ra tsi ra Isaac, sehe ra. Maa tyin Nyoo nacuhvá cuenda nyico ra tsi ra Isaac tsi ra. Tan cuví can tumaa tsa janandoto Nyoo tsi ra.

<sup>20</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinú tucu iñi ra Isaac tsi Nyoo, tan catyí ra tyin ra Jacob tan ra Esaú, sehe ra, cua ñihi ra naha tsa vaha nu cuahán ca

tsi. <sup>21</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi ra Jacob tsi Nyoo, tan catyi ra tyin nduvi taahan sehe ra José cua ñihi ra naha tsa vaha jaha Nyoo. Tan nyaá naa ñi ra yutun tsa tsindahá ra tan jacahnu ra tsi Nyoo tyin tsa tsahnu xaan ra. <sup>22</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ra José tsi Nyoo, catyi ra tsa tsa cuñi cúu ra tyin cua quita nyivi ra, ñi Israel, ñuhu Egipto. Tan tsaha cuenda tucu ra tsi nyivi tyin quivi quita ñi na quihin ñi yiqui ra cuhun tsihin ñi.

<sup>23</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi jutu ra Moisés tan sihi ra tsi Nyoo, tyihj xeehe ñi tsi ra uñi yoo tyin nyehe ñi tyin si xaan caá ra. Ña nayuhvi ñi tsa cahán ra rey tyin cuñi tsi cúu tandihí sehe yhi nyivi [tsa cuenda tyin tsitó ñi tyin cua jacacu Nyoo tsi ra]. <sup>24</sup> Tsinu tucu iñi ra Moisés tsi Nyoo. Yacan cuenda quivi tsahnu ra, ña cuñi ca ra cuvi ra sehe ñaha cuví sehe ra rey ñuhu Egipto. <sup>25</sup> Tan nacoꝝ ra ñuhu Egipto can tyin ña cuñi ra cusii iñi ra tsihin tsa javaha ra tsa caquiñi. Tan nacatsj ra tsa cua nyehe ra tundoho tsihin nyivi Nyoo tan ñavin ca tsa cusii iñi ra tsihin tsa tsindihí ñi maa. <sup>26</sup> Tsa cuenda ra Moisés, vaha ca tsa cuca ra Cristo tan ñavin ca tandihí tsa cuca tsa iyó Egipto. Yacan cuenda sii cuñi ra nyehe ra ticanuu tsa cuenda ra Cristo tyin tsitó ra tyin cua ñihi ra tsa cua cuhva Nyoo tsi ra. <sup>27</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ra Moisés tsi Nyoo, ña nayuhvi ra quita ra ñuhu Egipto, vasu ndi maa cuxaan ra rey tsi ra. Tan cunyeé xaan iñi ra tyin tumaa tsatyin nyehe ra tsi Nyoo tsa ña nyehé yo.

<sup>28</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ra tava tyiñu ra na jacahnu tandihí nyivi Israel vico tan cahñi ñi iin mbee ticatyí luhlu. Tan tava tyiñu tucu ra



na cahyi ñi niñi mbee can quisiyu yuvehe ñi, tyin tacan tan tsa cua yaha ángel Nyoo cahñi ra sehe nuu nyivi Egipto, ña cahñi ra ndi intuhun sehe nuu maa ñi. <sup>29</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi ñi Israel tsi Nyoo tan yaha sava ñi nu Ndutya Ñuhu Cuaaha tumaa nu ñuhu ityi. Ra Egipto naha ra cuñi ndihi tucu ra naha yaha ra naha, maa tyin ña cuvì yaha ra naha tyin nacasi Nyoo ndutya ñuhu can siqui ra naha tan tsihi ra naha jahā ndutya can.

<sup>30</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ñi tsico nduvi ñi utsa tsaha tsata ñuu Jericó, tan tandihi cuii maa nu sama tsaha ñuu can tani. <sup>31</sup> Juvín ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ña Rahab, ñaha si iñi tsica nuu tsa tsico Jericó, tan ña tsihi ña quivi tsihi tandihi nyivi ñuu ña. Ña tsihi ña tyin jatyinyee ña tsi ra Israel ra tsa tsahan naha ra tsinyehe ñuu ña. Tandihi ca ñi tsihi ñi tsa cuenda tsa ña tyaa yahvi ñi tsi Nyoo.

<sup>32</sup> ¿Náa ca cua cahan yu vityin? Tyin ña cuyatyi yu cahan yu tuhun tandihi ra naha, tumaa ra Gedeón, ra Barac, ra Sansón, ra Jefe, ra David, tan ra Samuel, tan ra cuvì ndusu yuhu Nyoo naha ra tsahan tsanaha. <sup>33</sup> Tsa cuenda tsa tsinu iñi ra naha tsi Nyoo, tan yihí ra naha jahā canaa ra naha tsi inga ñuu nahnu. Tan yihí ra naha vaha xaan tsindaca ñaha ra naha nyivi cuenda Nyoo. Yihí ra naha ñihí ra naha tsa catyi Nyoo tyin cuhva ra tsi ra naha. Yihí ra naha jatyinyee Nyoo tsi ra naha quivi nducu cahñi ndicaha tsi ra naha. <sup>34</sup> Yihí ra naha ña cayu ra naha jahā ñuhu tsitsi ono nu tyihí nyivi tsi ra naha. Yihí ra naha cacu ra naha tan ña tsahñi nyivi tsi ra naha tsihin mityi. Yihí ra

naha tsaha Nyoo tunyee iñi tsi ra naha quiví nduve tunyee iñi tsicoo tsi ra naha, tan cuví cañi tahan ra naha tsihin nyiví xaan iñi tsi ra naha tan jahá canaa ra naha tsi ñi. <sup>35</sup> Tsicoo juhva ñiñaha, tsa nandoto nyiví.

Juhva nyiví tsinuhñi ñi tan ndoho ñi jahá nyiví, maa tyin vasu ndi maa tacan tahan ñi, cunyeé xaan iñi ñi tan ña cuñi ñi ndoo nuña ñi. Nyiví can catyí ñi tyin tun nacoo ñi tsi Nyoo ña cua nyehe ca ñi tundoho, maa tyin ñi ican ña cuñi ñi tyin tsitó ñi tyin vasu ndi maa cúu ñi, cua nandoto ñi inga tsaha tan cua coo ñi iin ñayiví vaha ca. <sup>36</sup> Inga ñi nyehe ñi tundoho jahá nyiví tyin caahán nyaa nyiví can tsi ñi tan cañi ñi tsi ñi. Inga tucu ñi tsinuhñi ñi tsihin cadena tan tsiyucu ñi vehe caa. <sup>37</sup> Yihí ñi tsahñi nyiví tsi ñi tsihin yuu. Yihí ñi tsahnyá sava nyiví tsi ñi tsihin cierra. Yihí ñi nducu cuhva nyiví tsi ñi. Yihí ñi tsahñi nyiví tsi ñi tsihin mityi. Yihí ñi tsinditsi ñi ñi mbee ticatyi tan ñi mbee; nduve jahma vaha ñi tsicoo tan ndi nduve vehe ñi. Ndaahvi xaan tsicoo ñi, tan tsicoo xaan ñi tucuiihya iñi, tan nyehe ñi tundoho jahá nyiví tsa ña tsitó tsi Nyoo. <sup>38</sup> Tan nyiví ndaahvi can vaha ca ñi nuu Nyoo tan ñavin ca inga ca nyiví. Tsicá nuu ndaahvi ñi nu tsiqui tan nu iyó yucu. Tsicoo ñi tsitsi cava tan tsitsi ñuhu. <sup>39</sup> Tandihí maa nyiví ndaahvi can vasu ndi maa vaha cahán Nyoo tuhun ñi tsa cuenda tsa tsinu iñi ñi tsi ra, maa tyin ña ñihí ñi tsa catyí ra tyin cuhva ra. <sup>40</sup> Tyin cuñi ra tsa ñihi ndihí ñi tsa vaha ca tsa tyaa ra cuhva tyin cuhva ra tsi yoo tyin tacan tan nduvaha ñi nuu ra iin caa ñi tsihin yo.

# 12

## *Na cuita iñi yo tsi intuhun ñi maa ra Jesús*

<sup>1</sup> Tandihí nyívi can quitá vaha ñi nuu Nyoo tyin tsinú iñi ñi tsi ra. Tan vityin jandu iín ñi iñi yo tsihin can, tan ndatú ñi nyehe ñi tatun quita vaha yo. Yacan cuenda cuñí tsi nacoó yo tandihí tsa jatyañú tsi yo, tan tandihí cuatyí tsa tuhvá jandavi ñaha tsi yo. Tan na cunyeé iñi yo cuhun yo ityi nuu ca tsihin Nyoo tsihin tsa taxin iyó añaíma yo.

<sup>2</sup> Na nyehe yo tsi intuhun ñi maa ra Jesús tyin juvin ra jatyinyeé tsi yo tsa tsinú iñi yo tsi ra, tan tsahá tucu ra tandihí cuhva taahán tsi tsinu iñi yo. Ra Jesús cunyeé xaan iñi ra nyehe ra tundoho tan ña tyaa yahvi ra ticanuu tsa cua tahan ra tsa cúu ra nu cruu tumaa tsiihí iin nyívi iyó cuatyí. Yacan cuenda, vityin nyaá ra xiin cuaha Nyoo nda gloria. Tyin tsa ndí cumañi ca cúu ra, tan tsa tsitó maa ra tyin sii xaan cua cuñi ra tsa yaha cúu ra.

<sup>3</sup> Jaha ndo cuenda cuhva tsicoó ra Jesús, tyin ra Jesús nyehe xaan ra tundoho jahá nyívi iyó cuatyí, maa tyin cunyeé iñi ra. Tacan tucu nyooho, ña cundihí iñi ndo tan ña ndu uvi iñi ndo tsa nyicún ndo tsi ra. <sup>4</sup> Tyin nyooho ñaha ca nyehe ndo tundoho tumaa nyehe ra Cristo tundoho tsa cañi tahan ra tsihin tsa caquiñi tan tsihi ra. Tyin ñaha ca cúu ndo jaha tsa cañi tahan ndo tsihin tsa caquiñi.

<sup>5</sup> ¿A tsa naa iñi ndo nácaa jaquihín ityi Nyoo tsi yo tsa cuví yo sehe ra? Catyí ra nu tutu ra tyehen:

Sehe luhlu yu, ña cuxaan un tatun tsahá cuenda yu tsi un nácaa taahán tsi javaha un.

Tan ña nducuihya iñi un tatun cuxaán yu tsi un.

<sup>6</sup> Tyin yuhu jaquihín ityi yu tsi nyívi cuñí yu, tan tatsí tuñi yu tsi nyívi cuví sehe yu, catyí Nyoo.

<sup>7</sup> Janyee ndo iñi ndo tan nducu ndo cuhva cutuhva ndo tun jaquihin ityi Nyoo tsi ndo. Tyin Nyoo, jaquihín ityi ra tsi sehe vaha ra tumaa javaha tandihi nyívi iyó sehe, jaquihín ityi ñi tsi sehe ñi.

<sup>8</sup> Tyin tatun ña jaquihín ityi Nyoo tsi yo, ñavin sehe vaha ra cuví yo. Maa tyin tatun jaquihín ityi ra tsi yo, juvin sehe vaha ra cuví yo. <sup>9</sup> Tan inga tucu tuhun, tsa ndi nyihi yo, jutu yo nu ñuhu ñayívi ihya jaquihín ityi ra naha tsi yo, tan jahá yo tsa ñayívi tsi ra naha. Tan vihi ca cuñí tsi tyaa yahvi yo tsi Jutu yo Nyoo, tyin tacan tan cuvi coo cuii yo. <sup>10</sup> Jutu yo tsa iyó nu ñuhu ñayívi ihya, jaquihín ityi ra naha tsi yo tsa cuenda juhva ñi quívi, tan javahá ra naha can cuhva cuñí maa ra naha tyin vaha tsa cuenda yo. Maa tyin Nyoo jaquihín ityi vaha ca ra tsi yo, tan tsahá ra tsa ndu ii yo tumaa ii maa ra. <sup>11</sup> Nditsa tyin tsa ndi cuxaán Nyoo tsi yo nyehé yo tundoho. Maa tyin tun cutuhva yo javaha yo tsa vaha tsihin tsa nyehe yo tundoho can, cua quita vaha yo.

*Ica xaan tun ña tyaá yahvi yo tsa caahán Nyoo tsihin yo*

<sup>12</sup> Yacan cuenda ña ndu uvi iñi ndo tsa javaha ndo tsa cuñí Nyoo javaha ndo, tan ña nducuihya iñi ndo. <sup>13</sup> Nducu ndo cuhva coo vaha ndo tsihin Nyoo, tan cuhva caca vaha ndo tsihin ra. Tyin tacan tan cuhva ra tunyee iñi tsi ndo tan nduvaha ndo nuu ra tan ña cuihya ca cua cuñi ndo.

<sup>14</sup> Jañiñi ndo tsi ndo tan coo vaha ndo tsihin tandihi nyívi. Nacoo ndo tandihi tsa ña vaha. Tyin

nyiví tsa ña nacoo tsa ña vaha ña cuvi nyehe ñi tsi Nyoo Jutu yo. <sup>15</sup> Jaha cuenda vaha ndo tsi ndo tyin tacan tan ña ndoo ihñi ndi intuhun ndo tyin tandihí ndo tan cua ñihi ndo tunyee iñi tsa tsahá Nyoo, tan ña cua ndoo tsa xaan tsitsi añima ndo tan ña cua tiví ndo nuu Nyoo, tyin jahá cuenda vaha ndo tsi ndo. <sup>16</sup> Nyooho rayi ndi intuhun ndo tan ña çaca nuu ndo tsihin ñaha. Tacan tucu nyooho ñaha, ña çaca nuu ndo tsihin rayi. Tan ña çaca iñi ndo tyin nduve yahvi nyaá tuhun Nyoo, tumaa tsica iñi ra Esaú, tyin ra Esaú xico ra tsa cuví ra ra tsitsa tsacatyí tsa catsi ra. <sup>17</sup> Tsitó ndo tyin tsa yaha yacan tan cuñi ra Esaú tsa nasoco jutu ra tsi ra, maa tyin ña cuví. Tsacu xaan ra, maa tyin ña ñihi ca ra cuhva nasama ra tsa tsa yaha javaha ra.

<sup>18</sup> Nyooho ña taahán tsi javaha ndo tacan tyin tsaá ndo nuu Nyoo, maa tyin ñavin tumaa tsaá nyiví Israel nuu Nyoo quiví tsahan ñi yucu Sinaí tsa cuví nyehe yo. Nyehe ñi cayu ñuhú, tan ñihi xaan yihí tatyí xaan, tan naa xaan cuví. <sup>19</sup> Tan tsiñi ñi ndusu trompeta tan cahan Nyoo tsihin ñi. Tan cahan ndaahví ñi tsihin ra na ña cahan ca ra tsihin ñi, tyin yuuhví xaan ñi <sup>20</sup> tsa cuenda tyin ña cunyeé iñi ñi tsa tsahá cuenda ra tsi ñi Tyin catyí ra tyehen: “Nyiví natuhva tan cuañi tsaha yucu ihya cahñi ndo tsi ñi tsihin yuu o tsihin lanza, tahan ñi nyiví tan quití”, catyí Nyoo tsihin ñi. <sup>21</sup> Nayuhví xaan ñi tsa nyehe ñi yacan, nda cuanda ra Moisés tan catyí ra: “Ñihi xaan nihí yu jahá tsa yuuhví yu”, catyí ra.

<sup>22</sup> Maa tyin nyooho ña nyehe ndo tsa yuuhví can tyin tsaá ndo yucu nañí Sión tsa cuví ñuu Nyoo nyito. Tuhun ihya cuñi tsi catyí ñuu Jerusalén tsa

canyií nda gloria, nu iyó cuenda mil ángel. <sup>23</sup> Ndu iín ndo ican tsihin tandihí sehe Nyoo tsa iyó sivi nu libru nda gloria tan jacahnu ndo tsi ra. Natuhva ndo nuu Nyoo, ra cuví juee [tsa jandaa cuatyí] tandihí nyivi, tan natuhva ndo nuu tandihí ańima nyivi vaha tsa janduvaha Nyoo. <sup>24</sup> Natuhva tucu ndo nuu ra Jesús, ra caahán ndaahvi tsihin Nyoo tsa cuenda yo vityin tsa ndoo Nyoo tuhun tsa tsihin yo. Tan nińi ra Jesús tsa tsatí tsahá tsa vaha ca tsi yo tan ñavin ca nińi ra Abel. [Tyin nińi ra Abel tsican tsi cuatyí tsaha ra yańi ra. Maa tyin nińi ra Jesús, jahá tucahnu ińi cuatyí yo.]

<sup>25</sup> Yacan cuenda cuńi tsi jaha yo cuenda tsi yo tan tyaa yahvi yo tsi ra caahán tsihin yo. Tyin tacan tan ña tahan yo tumaa tahan juhva nyivi Israel tsa ña tyaa yahvi tsa cahan Nyoo quivi cahan ra yucu Sinaí nu ñuhu ñayivi ihya. Tan vihi ca yoo, tun ña tyaa yahvi yo tsi ra nyaá nda gloria tsa caahán tsihin yo vityin, ña cua cuví maa cacu yo. <sup>26</sup> Tahan tsanaha jacanda Nyoo ñuhu ñayivi tsihin ndusu ra. Tan catyí ra tyehen vityin: “Cua jacanda yu iin tsaha ca ñuhu ñayivi, maa tyin ñavin ñuhu ñayivi ñi, tyin cua jacanda ndihí yu nda cuanda andivi.” <sup>27</sup> Tsa caahán ra tyin cua jacanda ra inga tsaha, cuví cutuńi ińi yo tyin cua catsiyo tandihí tsa javaha ra tsa cuví nacanda. Tan cua ndoo tsa ña cuví nacanda. <sup>28</sup> Nu ndacá ñaha Nyoo nu tsahá ra cunyecu yo tsihin ra, ña cuví nacanda can. Na cuhva yo tyahvi nyoo tsi ra tsa cuenda yacan tan na jacahnu yo tsi ra tsihin tsa nińi ińi ańima yo, tan tyaa yahvi yo tsi ra, tyin yacan cuví tsa taahán ińi ra. <sup>29</sup> Tyin Nyoo yo cuví ra tumaa ñuhu tsa tsahmí,

tan cua janaa ra tandihí maa tsa ña vaha.

## 13

### *Na coo yo cuhva taahán iñi Nyoo*

<sup>1</sup> Ña jandihí ndo tsa cuñí ndo tsi tandihí nyiví yihí cuenda Nyoo tyin cuví ñi tumaa nyiví ndo. <sup>2</sup> Ña ñaa iñi ndo tyaa nuu vaha ndo tsi nyiví tsaá vehe ndo, tyin tun javaha yo tacan nda cuanda cua cuhva yo nu coo ángel Nyoo, vasu ndi maa ña tsitó yo tun ángel cuví ra naha tumaa javahá juhva nyiví.

<sup>3</sup> Ña ñaa iñi ndo tsi nyiví yucú vehe caa tumaa tsatyin yucú ndihí ndo tsihin ñi. Ndūcuhun iñi ndo tsi nyiví nyehé tundoho jahá nyiví. Cūndaahvi iñi ndo tsi ñi tan jatyinyee ndo tsi ñi. Tyin tsitó ndo nácaa cuñí yo tun nyehe yo tundoho.

<sup>4</sup> Nyooho nyiví tsa tsa tindaha, jaha tahan ndo tsa ñayiví tsi iin ndo tan tsi inga ndo. Tan coo vaha ndo tyin Nyoo cua tatsi tuñi ra tsi rayii tsicá nuu tsihin naha tan rayii iyó ñasihi tun coo ra tsihin inga ñaha. Tan juvin ñi cua tatsi tuñi tucu ra tsi ñaha tsicá nuu tsihin rayii tan ñaha tsa iyó yii tun coo ña tsihin inga rayii.

<sup>5</sup> Ña caça iñi ndo nácaa javaha ndo tan cuví coo cuaha ca xuhun tsi ndo. Ndo ndo vaha tsihin tsa iyó tsi ndo, tyin catyí Nyoo tyehen: “Tandihí ñi tsaha nyaá yu tsihin un, tan ña cua nacoo ihñi maa yu tsi un”, catyí ra. <sup>6</sup> Tsa cuenda yacan cuví caahán yo tyehen tsihin tsa ñi iñi aña yu:

Jutu Mañi yu juvin un jatyinyeé tsi yu,  
Yacan cuenda ña yuuhví yu tun javahá nyiví náa javahá ñi tsi yu.

<sup>7</sup> Ndūcuhun iñi ndo tsi ra cuví ityi nuu vehe ñuhu, ra tsa caahán tuhun Nyoo tsihin ndo. Nyehe ndo tyin vaha iyó ra naha nuu Nyoo, tan cūanyicun ndo cuhva vaha tsinú iñi ra naha tsi Nyoo.

<sup>8</sup> Ra Jesucristo ña nasamá ra. Juvín ra iyó nda tsanaha, tan juvín ra iyó vityín. Tan juvín ra cua coo yoso cuahán quívi. <sup>9</sup> Ña cuhva ndo jandavi ñaha nyívi tsi ndo tsihin tsa sñn sñn tsa jacuahá ñi. Vaha ca jandu iin ndo iñi ndo tsihin tsa vaha tsa tsahá Nyoo coo añima yo, tyin vaha ca yacan tan ñavin ca tsa jacuahá ñi ican. Tyin ñi ican jacuahá ñi maa ñi maa tsa cuenda náa tsatsí yo. Tan ña jatyyeé can ndi tsi maa ñi.

<sup>10</sup> Tsatí niñi ra Cristo nu cruu tsa cuenda yo. Tan ra jutu tsa nyitá iñi ley tsahnu naha ra ña cuví jatyyeé ra Cristo tsi ra naha. <sup>11</sup> Ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu cuenda nyívi Israel tsindacá ra naha niñi quíti tsitsi Vehe Íi Xaan tsa cuenda cuatyí nyívi, maa tyin cuñu tí tuhvá can cayú ityi tsata ñuu. <sup>12</sup> Tacan tucu ra Jesús, tava tyiñu Nyoo tsi ra tsa nyehe ra tundoho tan cúu ra ityi tsata ñuu Jerusalén, tyin tacan tan janduvaha ra tsi yo tsihin niñi ra. <sup>13</sup> Na cunyicun yo tsi ra Cristo tan ña nducahan nuu yo vasu ndi maa vacu nducu nyívi tsi yo. <sup>14</sup> Tyin tsa cuenda yoo nduve ñuu tsa ña cua cundihi maa nu ñuhu ñayívi ihya. Yacan cuenda nanducú yo iin ñuu tsa cua quítsi, tsa yaha naa ñuhu ñayívi ihya. <sup>15</sup> Yacan cuenda vityín tsa iyó ra Cristo añima yo, taahán tsi jañiñi yo tsi yo tan jacahnu yo tsi Nyoo tsihin tsa cata yo yaa ra, tan tsihin tsa caahán yo. <sup>16</sup> Ña naa iñi ndo javaha ndo



tsa vaha. Tan jatinyee tahan ndo tsi ndo tsihin tsa iyó tsi ndo, tyin yacan cuví tsa taahán iñi Nyoo.

<sup>17</sup> Tyaa yahvi ndo tsi ra jaquihín ityi tsi ndo naha ra; cuhva ndo tsi ndo cundaca ñaha ra naha tyin juvin ra naha jahá cuenda añima ndo. Tan coo quivi cua cuhva cuenda ra naha tyiñu jahá ra naha tsi Nyoo. Ndūcu ndo cuhva javaha ndo tsa vaha, tyin tacan tan ši cua cuñi ra naha cuhva cuenda ra naha tsi ndo tsi Nyoo. Maa tyin tun ña javahá ndo tsa vaha, cua cuhva cuenda ra naha tsi ndo tsi Nyoo tsihin tucuihya iñi, tan ña cua quita vaha ndo nuu ra.

<sup>18</sup> Ndacan tahvi ndo tsi Nyoo tsa cuenda ndi tyin tsitó ndi tyin vaha cuahán ndi tsihin ra, tyin maa ñi maa tsa vaha cuñí ndi javaha ndi. <sup>19</sup> Tan tsicán yu tsa ndacan tahvi tucu ndo tsa cuenda yu na cuhva Nyoo quitsi yu inga tsaha tsa numi ñi nu yucú ndo tan cunyi yu tsihin ndo.

*Nu ndihí cahān ra tan tsahá ra nacumi tsi ñi*

<sup>20</sup> Jutu Mañi yo Jesucristo tsa janandoto Nyoo, ra tsahá tsa taxin coo añima yo, juvin ra jahá cuenda tsi yo tsa cuví yo tumaa mbee jana ra. Tsihin niñi ra Cristo tsa tsatí, ndoo Nyoo tuhun tsa tsa ña cua cundihí maa tsihin yo. <sup>21</sup> Tandihí tsa cuñí Nyoo javahá ra tsihin tandihí yo, maa ra Jesucristo javahá can jahá ra. Tan na javaha ra tsihin yo tsa cuñí ra javaha ra. ¡Na jacahnu yo tsi ra Cristo yoso cuahán quivi! ¡Na cuvi tsi tacan ñi!

<sup>22</sup> Yañi, caahán ndaahvi yu tsihin ndo; janyee ndo iñi ndo tan javaha ndo tsa tsahá cuenda yu tsi ndo tsihin tsa taxin iyó añima ndo, tyin ña cuaha xaan tuhun tyaa yu tsa cuenda ndo. <sup>23</sup> Cuñí yu tsa

coto ndo tyin ra Timoteo, yañi yo, tsa quita ra vehe caa. Tatun yatyi tsa ra, cua quitsi ra tsihin yu na quitsi yu quitsi nyehe yu nu yucú ndo.

<sup>24</sup> Cuhva ndo nacumi tsi tandihí ra jaquihín ityi tsi ndo, tan tsi tandihí nyivi yihí cuenda ra Cristo. Nyivi Italia nu nyí yu, tsahá ñi nacumi tsi ndo.

<sup>25</sup> Tan na nasoco Nyoo tsi tandihí ndo. Na cuvi tsi tacan ñi.

**Tuhun tsaá tsa nacoó jutu mañi yo Jesucristo  
tsi yo  
New Testament in Mixtec, San Juan Colorado  
(MX:mjc:Mixtec, San Juan Colorado)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Juan Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Juan Colorado [mjc], Mexico

**Copyright Information**

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, San Juan Colorado

**© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

c270ec54-172a-541f-83e6-7760f619c744